74ste JAARGANG No. 9880 WOENSDAG 31 JULI 1957

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 Telefoon: Redactie: 23858, Advertenties: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

DULLES CONFEREERT MET PARTIJEN TER ONTWAPENINGS-CONFERENTIE

Londen. — De ontwapeningsbesprekingen in Londen werden vandaag voor enkele uren opgeschort teneinde de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Foster Dulles de gelegenheid te geven besprekingen te voeren met de delegatie uit de Sowjet- Unie.

Vandaag heeft de Amerikaanse minister eveneens een onderhoud gehad met de Britse minister van buitenlandse zaken Selwyn Lloyd. Na dit onderhoud had Dulles besprekingen met de delegaties uit Frankrijk, Canada, Engeland, en de Verenigde Staten; de inzichten van de Verenigde Staten in het probleem van de ontwapening besprak Dulles gisteren gedurende een langdurige conferentie met de Amerikaanse delegatie, op welke conferentie het Amerikaanse standpunt tot in de bijzonderheden werd besproken. Hierbij was niet bijgesloten de kwestie van het opschorten van atoombom proeven.

In gewoonlijk betrouwbare kringen in Parijs is dinsdagavond gezegd, week ver-strekkende ontwapeningsvoorstellen zal doen ten behoeve van de Westelijke bondgenoten. Hij zou waarschijnlijk in de sub-commissie voor ontwapening luchtinspectie van het gehele gebied der V.N. en van de Sovjet-Unie plus dat van andere landen van de NAVO en het verdrag van Warschau voorstellen. Als dit voorstel voor de Sovjet-Unie onaanvaardbaar zou zijn, zou Dulles een inspectiezone in Europa, van de westkust van Ierland tot de Oeral, voorstellen.

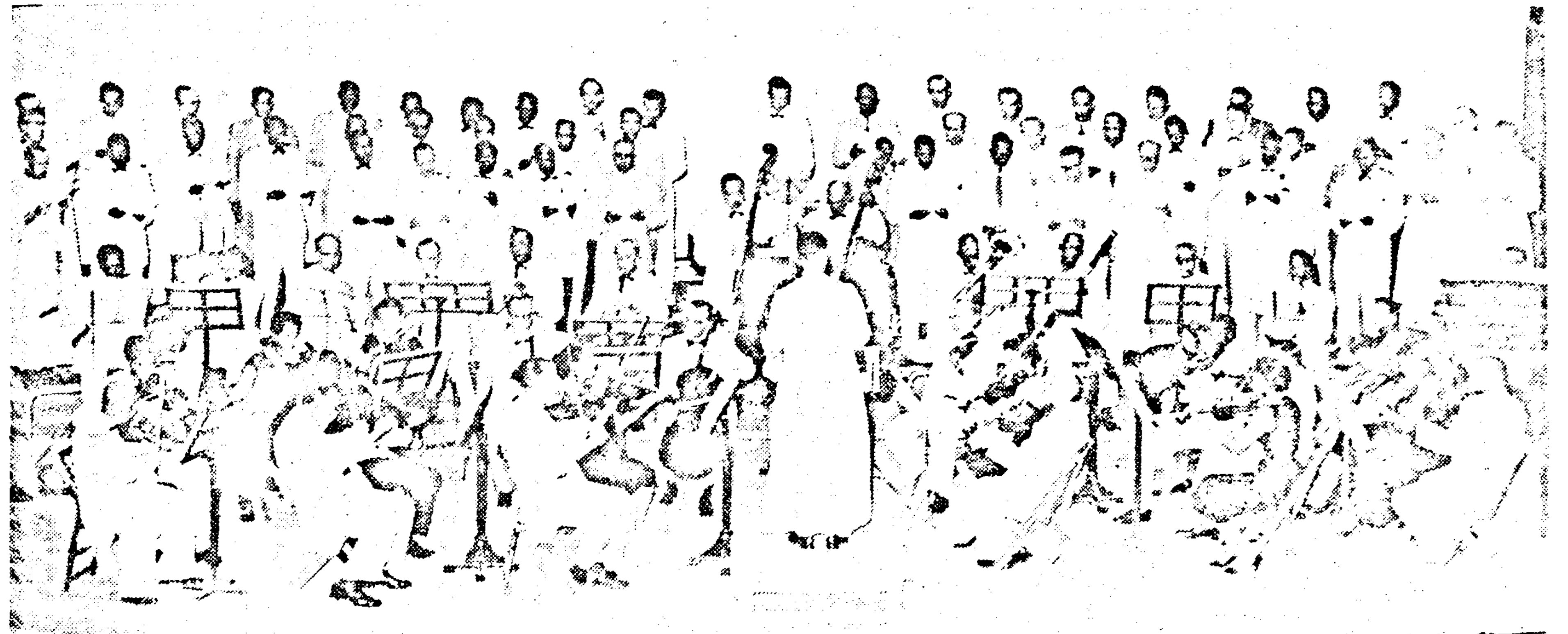
Wisselloper fingeerde overval

Geld is terecht

Amsterdam. — De wisselloper van de Amsterdamsche Bank die in de Paleisstraat te Amsterdam een tas met f. 55.000 kwijt raakte en beweerde, dat deze hem was ontstolen, heeft bekend, dat hij niet beroofd is. Hij was verblind doordat iemand hem een bijtend vocht in het gezicht had gegooid. Het blijkt echter dat deze overval gefingeerd is geweest.

De mede-dader, die de tas met geld had opgeraapt, heeft bekend, het geld, verstopt in blikjes, te hebben begraven in Waveren, diep in het Utrechtse Polderland, waar de politie het op zijn aanwijzingen heeft opgegraven. De f. 55.000 waren op f. 320 na compleet.

Curacaos Philh. Orkest en Anna-koor concerteerden



Gisteravond gaven het Curaçaosch Philharmonisch Orkest en het zangkoor van de Pro-kathedrale kerk van Sint Anna in de stadsschouwburg een concert in het kader van de abonnementsconcerten. Hieronder geeft onze muziek-medewerkster een bespreking van dit muziekgebeuren, waarvoor een zeer goede belangstelling bestond.

Het concert van gisteren

Betere keuze van programma gewenst

Willemstad. — Nadat het Curaçaosch Philharmonisch Orkest met het Wilhelmus het tweede abonnementsconcert had geopend, deelde de heer Boskaljon het talrijke publiek mede, dat de op het programma aangekondigde medewerking van een hoboist uit Caracas niet zou doorgaan, aangezien de hoboist niet was gekomen. De heer Boskaljon betuigde hierover terecht zijn grote teleurstelling. Erg geschokt zag hij er overigens niet uit, en onverstoorbaar als immer nam hij ook gisteravond de dirigeerstok ter hand.

Natuurlijk ontkwam men ook ditmaal niet aan de blijkbaar onvermijdelijke programmawijziging, maar toen ook deze was aangekondigd, kon het eigenlijke concert dan toch beginnen.

Het was een nogal merkwaardig concert. Een groot deel van het programma werd ingenomen door koormuziek, gezongen door het kerkkoor van de St. Annakerk, onder de leiding van Frater Fidelius met begeleiding van het orkest, dat ook nog twee „solostukken" speelde.

Het programma maakte een vrij rommelige indruk en de keuze van diverse stukken konden wij zeker niet bewonderen. Een stuk als „Les Martyrs aux Arènes" van Laurent de Rillé, zo gechargeerd en zo druipend van vals pathos is toch met de beste wil ter wereld niet te genieten, terwijl het Pelgrimskoor uit Tannhäuser van Wagner wel zeer voortreffelijk dient te worden gezongen, wil het niet ietwat lachwekkend worden.

Het orkest had met de keuze van de vijfde symphonie van Van Beethoven (alleen het eerste deel) wel zo ver boven zijn macht gegrepen, dat we over deze vergissing maar snel zullen heenstappen.

Overigens weerde het orkest zich dapper bij de begeleidingen van de verschillende koorwerken. Wat geen gemakkelijke taak was, omdat het koor het orkest somtijds volkomen overzong en men het contact met elkaar dreigde te verliezen. Vooral na de pauze moest het orkest alle zeilen bijzetten om het koor in bedwang te houden.

Het beste klonk de „Priester Krijgsmars" uit „Athalia" van Mendelssohn „B" (?), waarmede het orkest de avond opende. Vermoedelijk speelde tegen het einde van de avond ook vermoeidheid de spelers parten.

Al met al leek ons dit concert wel enigszins misplaatst in een dure abonnementsserie, welke een Festival van Muziek beoogt te zijn. Dit soort van koppelverkoop is misschien in commercieel opzicht nog wel te vergoelijken, in artistiek opzicht echter bepaaldelijk niet.

Een weinig meer objectiviteit m.b.t. de mogelijkheden van het ensemble en een programmakeus die daarmede in overeenstemming is, ware voor een volgende maal aan te bevelen.

Th. B. - v.B.

Radio Vaticana beschuldigt Gomulka

Londen. — De radio van het Vaticaan heeft kritiek geleverd op Gomulka, de Poolse premier, omdat kortgeleden de publikatie van een schrijven van kardinaal Wyszynski, de Poolse primaat, tegen de "Pax", een beweging van procommunistische Rooms-katholieken in Polen, verhinderd is. De radio beschuldigde Gomulka ervan de vrijheid van de kerk aangetast te hebben en openlijk steun te verlenen aan een organisatie die probeert het gezag van de kerk te ondermijnen, aldus meldt een speciale correspondent van de Londense "Times".

Landsbegroting 1958 bij de STATEN ingediend

Willemstad. — Dezer dagen is aan de Staten aangeboden de Landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1958. In de Memorie van Toelichting wordt het volgende medegedeeld. De begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1958 is ingericht overeenkomstig de inmiddels van kracht geworden Comptabiliteitslandsverordening (P.B. 1953 no 1) en de uitvoeringsvoorschriften, neergelegd in het Comptabiliteitslandsbesluit (P.B. 1957 no. 58).

Zij omvat derhalve drie titels, onderscheidenlijk:
A. tot vaststelling van de uitgaven;
B. tot aanwijzing van de middelen ter dekking van de uitgaven;
C. tot opneming van rekening-courant- en schuldverhoudingen met derden.

De laatstgenoemde titel, welke reeds enkele malen als bijlage aan de begroting werd toegevoegd, maakt thans dus deel uit van het ontwerp. Met betrekking tot deze titel moge nog het volgende dienen. Artikel 5 van het Comptabiliteitslandsbesluit schrijft voor dat in titel C de vorderingen op en de schulden aan derden zodanig groepsgewijze moeten worden gerubriceerd, dat een duidelijk inzicht wordt verkregen in de aard en de omvang der vorderingen en schulden. Aan het eerste vereiste kon gemakkelijk worden voldaan, aan het tweede echter minder goed.

In de tot nu toe overgelegde bijlagen zijn ramingen vermeld, welke vrij willekeurig genoemd zouden kunnen worden.

De Regering meent de bedoeling van de wetgever — het verstrekken van een duidelijk inzicht in de omvang der vorderingen op en schulden aan derden — het beste te benaderen door de transacties voor het betrokken begrotingsjaar "P.M." te ramen (met uitzondering van de posten waarvan de bedragen vooraf vaststaan, hetgeen thans het geval is met de posten verband houdende met de lopende obligatieleningen) en daarnevens aan te geven welke transacties in feite in het laatst gepasseerde dienstjaar hebben plaatsgevonden, in casu dus in het dienstjaar 1956.

Als nieuwe bijlage is aan de begroting toegevoegd het gespecifeerde overzicht, bedoeld in art. 2, tweede lid, van de Comptabiliteitslandsverordening, bevattende:
a. de stand van de kassen der landsontvangers ten dergelijken en van de in die klassen begrepen banksaldi;
b. de stand van de bevorderingen en schulden, omschreven in titel C der begroting;
c. de stand der bedragen welke nog niet ten bate van de begroting waren ingevorderd of ten laste van de begroting voldaan,
het geheel naar de toestand per eind december 1956.

De staat van op de post voor onvoorziene uitgaven verantwoorde bedragen is — hoewel de comptabele voorschriften zulks niet vereisen — gehandhaafd.

Nieuw is voorts de Nota inzake de Financiën van het Land, welke direct aansluitend aan de Memorie van Toelichting aan de stukken is toegevoegd.

Ten slotte wordt nog de aandacht gevestigd op het artikel 4 van het ontwerp, hetwelk is ingevoegd met het oog op de uitvoering van artikel 8 van de Comptabiliteitslandsverordening, dat handelt over het overbrengen van kredieten van de kapitaaldienst naar het volgende dienstjaar. Rechtstreeks hiermede in verband staan ook het uitgaafartikel 241292 en de ontvangstpost 641222, waarnaar kortheidshalve moge worden verwezen.

De staatkundige ontwikkeling

Alvorens over te gaan tot de algemene toelichting per Afdeling van de begroting, stelt de Regering er prijs op om de Staten met betrekking tot de Staatkundige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen, het volgende mede te delen.

In de algemene beschouwingen door de Regering gehouden in de Memorie van Toelichting op de begroting 1957 werd er melding van gemaakt, dat er in verband met de staatkundige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen toe zou worden overgegaan onze Staatsregeling te modificeren "voor zoveel mogelijk in overeenstemming met de bepalingen van de Grondwet en met de geest en strekking van het Statuut". De als resultaat van een terzake gemaakte studie verkregen gegevens werden in de maanden mei en juni 1957 door de Regering in beschouwing genomen. Gesteld kan worden, dat de Regering zich in grote trekken een opinie heeft gevormd omtrent de omvang der voorgenomen wijziging van de Staatsregeling. Het ligt voor de hand, dat zodra een concept wijziging met bijbehorende Memorie van Toelichting gereed is, overleg zal dienen te worden gepleegd met de instanties, wier staat of bevoegdheid door de wijzigingen wordt geaffecteerd.

Alvorens tot aanbieding van een wijzigingsontwerp aan de Staten kan worden overgegaan zal uiteraard het gevoelen van de Regering van het Koninkrijk worden ingewonnen, zoals is voorgeschreven in artikel 149 vierde lid der Staatsregeling. Gehoopt wordt echter, dat indiening hiervan nog voor het jaareinde 1957 zal kunnen plaats vinden.

Prof. v. Lier gekozen als voorzitter van de Demografische Conferentie

Port of Spain. — Op de openingsdag van de Conferentie werd dr. R. A. J. van Lier, Professor in de West-Indische Sociologie aan de Universiteit van Leiden, en Hoofd van het Surinaamse Planbureau, met algemene stemmen gekozen tot voorzitter.

De heer J. Harewood, Plv. Directeur van de Statistieken te Trinidad, werd gekozen tot Vice-Voorzitter en Dr. Tietze van het Departement van Buitenlandse Zaken in Washington werd benoemd tot rapporteur.

Overstroming in Bac-Ninh

Bac-Ninh. — In de Noordvietnamese provincie Bac-Ninh zijn verscheidene tienduizenden hectaren grond overstroomd als gevolg van een dijkdoorbraak.

De stad Bac-Ninh is ontruimd. Een dertigtal gemeenten zijn geisoleerd.

Zo ziet op het ogenblik het speelveld in het Rifstadion er uit, wanneer er een bui regen is gevallen. Op de achtergrond rechts de nieuwe tribunes. Geheel rechts ziet men een stukje van de overkapping van de bestaande hoofd-tribune (zie artikel op pagina 6).

Wnd. Min.-President van Trinidad en Tobago opende Demografische Conferentie

Port of Spain. — Bij de opening van de Conferentie over Demografische Problemen die onder auspiciën van de Caraibische Commissie van 25 juli tot 2 augustus in Port of Spain, Trinidad wordt gehouden, bracht de Waarnemend Minister-President van Trinidad de Hon. Patrick Solomon, een boodschap over van de Plaatsvervangend Gouverneur van Trinidad, de heer Solomon Hochoy, die verhinderd was de plechtigheid bij te wonen.

In zijn boodschap herinnerde de Wnd. Gouverneur aan de Conferentie, die eerder door de Caraibische Commissie werd bijeengeroepen in Port of Spain met als onderwerp de stads- en plattelandsplanning en was van mening dat deze Conferentie in zekere zin in betrekking stond met de vorige.

Hij prees de keuze van Trinidad als zetel voor de Conferentie en legde de nadruk op het feit dat deze Conferentie voortspruit uit een aanbeveling van de 5de zitting van de West-Indische Conferentie die gehouden werd in Jamaica in 1952. Zijne Excellentie merkte vervolgens in zijn boodschap op dat deze Conferentie niet alleen tot doel had een beschrijving te geven van de huidige demografische toestanden en de kenmerken van het gebied in het daglicht te stellen, maar ook om de toekomstige ontwikkeling vast te stellen en zelfs belangrijker, om maatregelen voor te stellen die mogelijk toegepast zouden kunnen worden om de scheve verhouding tussen de groei van de bevolking en de economische bronnen recht te trekken. Dit is een zeer hoopvolle karakteristiek van de conferentie, aldus de heer Solomon. Bij het opstellen van gezonde plannen op het gebied van de economische ontwikkeling, (bestemd om het lot van de bevolking te verbeteren), zijn twee dingen noodzakelijk. Op de eerste plaats moeten wij gegevens nen vaststellen in welke mate eerder genomen economische maatregelen in feite op de bevolking hebben gewerkt. Op de tweede plaats moeten wij ons bewust zijn van mogelijke toekomstige veranderingen in de grootte en de kenmerken van de bevolking ten bate waarvan onze ontwikkelingsplannen zullen worden geformuleerd.

De heer Hochoy besloot zijn boodschap met zijn vertrouwen uit te spreken in het feit dat de aanbevelingen van de Conferentie zeer nuttig zullen blijken te zijn vooral de Regeringen van het Caraibisch gebied. Hij verwelkomde de Gedelegeerden op de Conferentie en feliciteerde de Caraibische Commissie met het organiseren van de Conferentie en het bijeenbrengen van een gezelschap van zulk een hoog gehalte ter bestudering van een probleem dat ons allen raakt. Hierna verklaarde dr Solomon de Conferentie voor geopend en verenigde zichzelf met de welkomstwoorden van de Wnd. Gouverneur.

Na dr Solomon, Waarnemend Minister President van Trinidad, nam de heer C. F. Beauregard, Secretaris-Generaal van de Caraibische Commissie het woord en sprak er zijn spijt over uit dat de Wnd. Gouverneur niet aanwezig kon zijn en verzocht de Minister hem de genegenheid van de Conferentie en zijn beste wensen over te willen brengen voor een spoedig herstel.

De aanwezigheid van de Wnd. Minister-President, zo vervolgde de heer Beuaregard, is het bewijs van de grote belangstelling die de Regering van Trinidad heeft voor het werk van de Commissie en voor het onderwerp dat op deze Conferentie zal worden behandeld. Hij verwelkomde de aanwezigen namens de Caraibische Commissie en zeide dat het bevolkingsvraagstuk er een is waar de meeste landen mee geconfronteerd worden. Spreker herinnerde dat bij de opening van de Wereldbevolkingsconferentie die in 1954 in Rome gehouden werd, de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties verklaard had dat dit een van de grootste uitdagingen was die ooit tot de wereld gericht werden. In het Caraibisch gebied, aldus de heer Beauregard, is het demografisch probleem zeer dringend. Zoals de Commissie die de voorbereidingen heeft getroffen voor de Conferentie gezegd heeft, is het een hoofdprobleem die de meeste landen, die onder de Caraibische Commissie vallen en die gekenmerkt worden door een stijgende bevolking en beperkte hulpbronnen, raakt. Het dalende sterftecijfer en de voortdurende hoge geboortecijfers hebben als gevolg gehad groeicijfers die tot de hoogste van de wereld kunnen worden gerekend. In Puerto Rico bijvoorbeeld is het jaarlijkse natuurlijke accrès ongeveer 28 per duizend. In de Britse delen van het Caraibische gebied is het voor een groot gedeelte hoger dan 30 per duizend. Cijfers van deze grootte voor eilanden met een bevolkingsdichtheid die de 200 per vierkante mijl en in sommige gevallen 1400 per vierkante mijl overtreft, zijn een bewijs voor de ernst van het bevolkingsvraagstuk. Te zelfder tijd worden niet alle landen van het gebied gekarakteriseerd door massieve bevolkingsopeenhopingen aangezien de landen die op het vasteland liggen onder de minst bevolkte in de wereld behoren, maar het is juist onder deze laatsten dat geboortecijfers van de grootte van 50 per duizend in bepaalde lagen van de bevolking voorkomen. De Regeringen en de volkeren van het Caraibisch gebied zijn altijd betrokken geweest bij dit probleem, en verschillende zittingen van de West-Indische Conferentie die door de Caraibische Commissie in de laatste 10 jaar werd bijeengeroepen hebben aanbevelingen gedaan betreffende het bevolkingsvraagstuk.

Zijne Excellentie herinnerde in dit verband aan de aanbeveling gedaan door de West-Indische Conferentie gehouden op Jamaica in 1952.

De huidige Conferentie is het resultaat van deze aanbeveling, zo besloot de Secretaris-Generaal van de Caraibische Commissie zijn toespraak.

Getuige in moordaanslagzaak trekt eerder afgelegde verklaring in

Willemstad. — Vanmorgen werd voor het Gerecht in Eerste Aanleg de zaak betreffende de moordaanslag op het echtpaar Groenveld, in juni van het vorige jaar gepleegd, voortgezet. Ver is men met de behandeling echter niet gekomen. In verband met het feit, dat de getuige-beklaagde J. R. Concepcion begon met te verklaren, dat hij in eerste instantie een onjuiste verklaring heeft afgelegd, werd de zaak voor nader onderzoek terugverwezen naar de rechter-commissaris.

Bij de aanvang van de zitting verzocht de officier van justitie de rechter om eerst de getuige Concepcion te horen in afwezigheid van de beide beklaagden M. Aniseta en F. Wederfoort. Dit geschiedde en C. legde de eerder aangehaalde verklaring af. Hij zei de valse verklaring te hebben afgelegd op instigatie van de recherche. Maar later was hij gewezen op de strafbaarheid van het afleggen van een valse getuigenis en daarom wilde hij deze nu herroepen. De eerder afgelegde verklaring was bezwarend voor C. terwijl uit de tweede zou blijken, dat hij met de aanslag zo goed als niets uit te staan gehad zou hebben.

Op verzoek van de officier van justitie werd de zaak terugverwezen naar de rechter-commissaris en zal zij op een nader vast te stellen datum worden voortgezet.

SAM DRESDEN overleden

Den Haag. — De Nederlandse componist en oud-directeur van het koninklijke conservatorium in Den Haag en van het Amsterdams conservatorium, Sam Dresden, is op 76-jarige leeftijd in Den Haag overleden. Tot 1 januari 1949 was hij aan het Haagse conservatorium verbonden.

Salk-vaccinatie

Willemstad. — Voor de tweede ronde van de Salk-vaccinatie tegen kinderverlamming houdt dr van Veldhoven donderdag 1 augustus een zitting te Sta Rosa, dr Tewari te Mahuma, dr Jansen in het St. Martinusgesticht.

WIJZIGING winst- en inkomstenbelasting voorlopig uitgesteld

Willemstad. — In het vervolg van de Staten-vergadering van gisteren kwam aan de orde de ontwerp-landsverordening van de 12e december 1947, houdende vaststelling van een eedsformulier voor bepaalde opsporingsambtenaren.

De heer v.d. Hoeven vroeg, waarom er ook in artikel 1 van de landsverordening en in de eedsformule niet de gewenste wijzigingen waren aangebracht. Hij vroeg het ontwerp nog even aan te houden.

Min. v.d. Meer was het met het eerste eens. Doch het kan nodig zijn, dat er voorlopige veranderingen worden aangebracht. Spreker zegde toe, dat de verordening zelf aan een algemene herziening zal worden onderworpen. Het ontwerp werd daarna aangenomen.

Wijziging Wetboek van Strafvordering

Naar aanleiding van de aan de orde gekomen zijnde ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering voor Curaçao zeide minister v.d. Meer, dat een nieuwe uitgave van het Wetboek van Strafvordering tegemoet gezien kan worden.

Het ontwerp werd daarna aangenomen.

De ontwerp-landsverordening nopens de dienst van de industriële eigendom in de Nederlandse Antillen werd zonder discussie aangenomen.

De pensioenen der deurwaarders

N.a.v. de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Pensioenverordening Burgerlijke Landsdienaren 1938 zeide min. Yrausquin, dat alle deurwaarders, die gepensioneerd zijn, onder de betreffende bepaling der verordening vallen.

De algehele herziening van de pensioenregeling is nog in voorbereiding.

De heer Voges merkte op, dat wat de regering hier regelt, niet de wens der deurwaarders is. Spreker vroeg zich af, of de bedoelde deurwaarders er op vooruit gaan in vergelijking met de andere deurwaarders, die altijd een bevoorrechte positie hebben gehad.

Overigens had spreker niets tegen dit ontwerp, doch hij handhaafde zijn bezwaren t.a.v. de voorgestelde regeling voor bedoelde deurwaarders.

Min. Yrausquin antwoordde, dat wel ter dege aan de wensen der deurwaarders is tegemoet gekomen. Momenteel heeft men te doen met deurwaarders, die vóór 1938 in dienst traden, en die welke daarna in dienst kwamen. Van deze laatsten is er nog geen enkele gepensionneerd. Dit geeft natuurlijk verschillen. Doch de deurwaarders gaan door de nieuwe regeling zeker vooruit.

De heer Voges stelde nog meer vragen en min. Yrausquin zegde toe, dat hij een en ander nog eens nader zal bezien. Het ontwerp werd daarna aangenomen.

Wijziging Winst- en Inkomstenbelasting

De wijziging van de Landsverordening op de winstbelasting 1940 alsmede de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 bracht allereerst de heer v.d. Hoeven in het geweer. Hij zeide, dat de behandeling van het ontwerp met horten en stoten had plaats gevonden. Daardoor is grote schade aan de Antillen aangebracht. Thans worden de Staten opgejaagd om in snel tempo het ontwerp te behandelen.

In de inkomsten-belasting had spreker een wijziging ontdekt, die van vrij principiële betekenis is. De cumulatie van progressieve belasting wordt thans namelijk mogelijk. De Staten hebben dit blijkbaar over het hoofd gezien. Voorts stelde hij nog enkele technische vragen. Hij achtte het ongewenst, dat het ontwerp thans verder werd behandeld.

De heer Voges merkte op, dat de voorgestelde wijziging een tegemoetkoming is aan de wens der Staten. Hij betreurde echter, dat de behandeling van het ontwerp zo lang werd gerekt. En hij was het met de heer v.d. Hoeven eens, dat het ontwerp thans zo niet kon worden behandeld.

Min. Yrausquin antwoordde, dat hij de trage behandeling van het ontwerp eveneens betreurde. De oorzaken daarvan zou spreker alleen in een besloten vergadering kunnen mededelen. De wijziging van de Inkomstenbelasting acht speker billijk. In Nederland betaalt men belasting over de genoten winsten. Dat is nog verdergaand. Spreker achtte het niet juist, dat van de Inkomsten zoveel werd vrijgegeven als tot nu toe.

De heer v.d. Hoeven insisteerde, dat het ontwerp opnieuw in discussie moet worden gebracht.

Ook de heer Voges vroeg nogmaals de voorgestelde wijziging van de Inkomstenbelasting uit te stellen.

Min. Yrausquin gaf toe, dat de wijzigingen ingrijpend zijn. Hij had geen bezwaar om de behandeling van het ontwerp op te schorten.

De heer Voges stelde voor de wijziging van de Inkomstenbelasting uit het ontwerp te lichten.

De regering hield het ontwerp echter liever in haar geheel aan. aan. Waartoe werd besloten.

Examens

Willemstad. — De uitslagen van de examens voor de akte L.O. **Spaans**, gehouden op Curaçao op 15 juni en 20 tot en met 24 juli luiden als volgt:

Geëxamineerd: 33 kandidaten; Teruggetrokken na schriftelijk examen: 5 kandidaten; Afgewezen 7; Geslaagd: 21 kandidaten, t.w. de dames L. G. Berghoef-Heintzberger, A. G. Boom, M. E. Fraai, Th. van Andel, E. E. Jonkhout, N. C. Joubert, A. H. H. Lashley-van der Drift, I. N. Rooyer, A. J. Schaller, A. E. G. Sul, M. G. Simon, M. R. Maal-Hamer en de heren J. S. Corsen, L. C. H. M. Bergman, D. Bijloo, A. F. Bremer, C. O. Martis, L. W. van Oudvorst, E. I. Pieters, M. Kraayenveld, A. van der Plank.

De uitslagen van de examens voor de akte van bekwaamheid als **hulponderwijzeres**, gehouden op Curaçao op 4 en 5 juni, 23 en 24 juli luiden als volgt:

Geëxamineerd: 13 kandidaten; Afgewezen 2; Geslaagd 11, t.w. de dames A. V. Beaumont, O. C. Doornkamp, C. M. Francisco, L. E. Martes G. R. Martijn, N. E. Melfor, B. C. de Paula, V. P. Pietersz, N. J. Schoop N. N. Tonch en L. M. Veeris.

Examens

Willemstad. — De uitslagen van de MULO-examens gehouden op Curaçao op 6, 7 en 8 mei en 25 jul 1957 luiden:

Geëxamineerd: 29 kandidaten; Afgewezen: 3; Geslaagd: 26 kandidaten voor het A-examen, t.w.: Yvonne Antoinette Durgaram, Agnes Elisabeth Elstak, Edith Helene Elstak Maritza Virginia Eustatia, Ancela Clothilda Evers, Thelma Evert, Ermiro Victorino Francisco, Coenraad Herman Galmeyer, Selma Maria Rijnschot, Cilonie Laurenne Robinson, Ivonne Catharina Angelica Roosberg, Astrid Herminia Salazar, Silvia Petra Sambre, Swinda Petronella Santiago, Neeltje Cornelia Schillemans, Antoine Hugo Charles Thijssen, Dorothy Margareth MacDonald, Erquilles Néstor Maduro Errol Benigno Manuel, Idyswinda Marina Martiena, Hildo Richard Martina, Gerald Alexander Rosa Hubert Miguel Maynard, Hubert August Sint Jago, Carmen Enid Merkies, Paul Charles Izaak Middelhof.

De uitslagen van de MULO-examens gehouden op Curaçao op 6, 7 en 8 mei en 26 juli luiden: Geëxamineerd: 27 kandidaten; Afgewezen: 5; Geslaagd voor het A-examen: 20 kandidaten t.w. Donald Reginald van der Veen, Marlene Mathilde Virginia, Cecil Andrew Walroud, Pascualita Gabriëla Wanga, Eric Donat de Windt, Rachel Wiznitzer Maria Cecilia Wolfschoon, Edgar Andres Zink, Susana Elisabeth Dikmoet, Catharina Neeltje Hooftman, Anna Elisabeth Adriana Paula Maria van Keep, Theodor Maxwell Pandt Willem Schotanus, Afra Wandetrudis Jansen, Theresa Maria Ida van Zuidam, Editha Cándida Ursula, Elisabet Cornelia ten Veen, Dorothey Harriette Vervuurt, Robert Daniel Villanueva, Eric José Broos; voor het B-examen: 2 kandidaten t.w. Johanna Margaretha Bos en James Lino Suares.

VAN HET FILMDOEK

PHARAO'S

Wie nog eens een uurtje wil griezelen, kunnen we van harte aanbevelen om morgenavond tijdens een van de beide voorstellingen een bezoek te brengen aan het theater WEST-END. Daar draait dan de fantastische film „Pharaoh's Curse" oftewel De Vloek van de Pharao, waarin een levensgroot monster voor de nodige hartkloppingen zorgt.

Het verhaal loopt als volgt:

Kort na de eeuwwisseling wordt een Britse legerpatrouille er op uit gestuurd naar Egypte om een Britse archeologische expeditie op te sporen, die zonder goedkeuring aan het werk is getogen. Met de patrouille trekt ook mrs. Robert Quentin mee, die zich bij haar echtgenoot, die de leider van de expeditie is, wil voegen.

Onderweg ontmoet men de schone Simira, die op zoek is naar haar broer Numar, die eveneens bij de expeditie is. Bij de graftombe, waar het onderzoek plaats vindt, gebeuren al van ongelukken, die toe te schrijven zouden zijn aan het verstoren van de rust van Ra-Ha-Teb, de opvolger van een kat-god.

Een vierduizend jaar oude mummie is tot leven gekomen en voedt zich met bloed.

De belangrijkste rollen in deze film worden bezet door Mark Dana, Ziva Shapir, Diana Brewster, George Neise en Alvaro Guillot.

Met pistool bedreigd

Willemstad. — Gisteravond vroeg de man H. assistentie daar hij door een zekere P. zou zijn bedreigd met een pistool. De man P. werd aangehouden maar had geen wapen bij zich. De zaak wordt onderzocht.

Het verkeerde verkeer

Willemstad. — Gisteravond had op de weg naar Westpunt ter hoogte van de Grote Berg een aanrijding plaats tussen een drietal autos, waarbij een schade ontstond van ƒ 3500.—. De oorzaak van deze aanrijding was, dat juist toen een der personenautos twee stilstaande passeerde er een tegenligger aankwam. Twee inzittenden van een der personenauto's moesten in het hospitaal worden opgenomen. De verkeersafdeling had verder nog vier lichte aanrijdingen te behandelen.

Jubilea CPIM

Emmastad. — Opgave van dienstjubilea bij de N.V. C.P.I.M. in de maand augustus 1957.

35 jaren

1 augustus: W. Ch. Doran; 5 augustuso J. F. Bitorina; 19 augustus: R. N. Martis.

30 jaren

7 augustus: E. J. N. Caupain; 9 augustus: M. Gasias; 16 augustus: P. P. H. Gorie; 19 augustus: J. B. Martina; 23 augustus: I. E. Nieuw; 25 augustus: J. Eys; 26 augustus: P. P. van der Hansz en S. C. O. D. Holder; 29 augustus: E. O. de Windt.

25 jaren

1 augustus: H. D. Cecilia; 3 augustus: D. Storm; 16 augustus: P. H. Tecla; 25 augustus: L. E. Ellis; 26 augustus: S. A. H. Meyer en B. J. Stacie.

Journaal Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 27 PV's op en verleenden 11 maal assistentie.

Bloedde uit neus en mond

Willemstad. — Gisteren werd er assistentie verleend bij de Trapsteeg waar een man werd aangetroffen die op de grond lag en die uit neus en mond bloedde. Hij werd overgebracht naar het hospitaal.

Tentoonstelling Curaçaos Museum verlengd

Emmastad. — Wegens grote belangstelling is in overleg met het Bestuur van de Stichting „Het Curaçaosch Museum" besloten de sluitingsdatum van de tentoonstelling „Schildersvisie op de Olie", welke oorspronkelijk was bepaald op 31 juli, thans te stellen op 12 augustus a.s.

Geen 2000, doch 20.000

Willemstad. — In ons bericht van gisteren over het Initiatief-voorstel van de N.V.P. tot invoering van een kinderbijslagregeling werd het aantal kinderen, waarvoor naar schatting kinderbijslag zal worden gegeven, geschat op 2000 (twee duizend). Dit is een zetfout. Het moet zijn 20.000 (twintig duizend).

ƒ 1126.— voor M.S.F.

Willemstad. — De opbrengst van de avond ten bate van het Marine Sanatorium Fonds in Roxy-theater op 11 juli jl. heeft een bedrag van ƒ 1126,— opgebracht.

Alle medewerkers wordt nogmaals dank gebracht voor hun belangeloze bijdrage voor deze avond.

EILANDGEBIED CURAÇAO

OPENBARE INSCHRIJVING VOOR DE LEVERANTIE VAN BELASTINGNUMMERPLATEN VOOR HET BELASTINGJAAR 1958

Offertes worden ingewacht vóór 31 Augustus 1957, te 11.00 uur v.m. ten Bestuurskantore, Scharlooweg no. 35, alwaar nadere inlichtingen alsmede de voorwaarden waaraan de levering moet voldoen verkrijgbaar zijn.

De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.

De Secretaris,
J. v. TOORN.

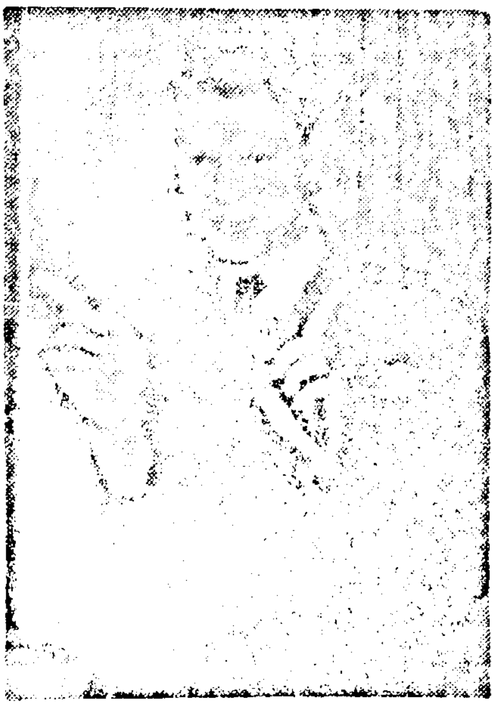
Twee legerkorpsen onder Speidel

In 1958 zal West-Duitsland het grootste landleger van de NATO bezitten

Welkome versterking voor het defensieschild van generaal Norstad

(Bijzondere correspondentie uit Bonn)

Sinds op 1 juli j.l. de opperbevelhebber der N.A.T.O., generaal Lauris Norstad, 30.000 man Westduitse „Bundeswehr"-troepen heeft overgenomen, behoort de Bondsrepubliek ook daadwerkelijk tot de militaire familie der landen van de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie. In de drie belangrijkste militaire sektoren van de westelijke defensielinie dwars door het gebied van de Bondsrepubliek staat nu elk een „Bundeswehr" divisie. Deze vooralsnog slechts op 80 procent van haar volledige sterkte, met 10.000 man (in plaats van 12.000 man) aan het afgeven apparaat der N.A.T.O. toegevoegd: de eerste infanterie (grenadiers) divisie in Hannover in het noorden, de tweede infanteriedivisie in Giessen in het midden en de vierde infanteriedivisie in Regensburg in het zuiden. Zij staan respectievelijk onder bevel van generaal-majoor Reichelt, generaal-majoor Färtsch en generaal-majoor Lageler. Wat minder bekend is, is dat ook de staven van de toekomstige eerste en 2e Westduitse legerkorpsen, respectievelijk onder luitenant-generaal Ruhfus (de vroegere bevelhebber der „Bundesgrenzschutz") in Münster en generaal-majoor Pemsel in Ulm onder het commando van de Franse generaal Valluy als opperbevelhebber der N.A.T.O. in Midden-Europa zijn geplaatst. De beide korps-staven en de divisies zijn thans onder het bevel van luitenant-generaal dr. Hans Speidel, opperbevelhebber der landstrijdkrachten in Midden-Europa gekomen.



NORSTAD

Door het tragisch ongeluk aan de Iller, waarbij tijdens een (onbevoegde) doorwadingsoefening 15 „Bundeswehr"-rekruten door verdrinking om het leven kwamen, is de overdracht der eerste Westduitse divisies — de eerste van de twaalf, die in de loop der komende jaren ter beschikking zullen worden gesteld — aan de N.A.T.O. minder vlot verlopen, dan het ceremonieel verlopen, dat aanvankelijk voor had gereserveerd. De minister van defensie der Bondsrepubliek, Franz-Joseph Strauss, was op 5 juli j.l. niet eens in de Tannenberg-kazerne in Marburg (Hessen), toen generaal Norstad uit Parijs kwam om zijn nieuwe Westduitse troepen over te nemen en te inspecteren.

Drie goede divisies

Aan de N.A.T.O. overgedragen drie divisies zijn op het ogenblik de beste, waarover de Bondsrepubliek beschikt. Zij zijn voor het grootste deel opgebouwd uit vrijwilligers, die als soldaat in de Tweede Wereldoorlog tenminste enige gevechtservaring hebben opgedaan en die niet als katten in een vreemd pakhuis staan, zoals de jonge mensen, die op 1 april j.l. onder de wapens werden geroepen.

Het kader der divisies bestaat uit vroegere officieren en onder-officieren van de „Bundesgrenzschutz". Het zijn over het algemeen ervaren mannen, die langs de zonegrens tussen West- en Oost-Duitsland hun eventuele tegenstanders hebben leren kennen; hun is de moeilijke dienst in de grensstreek bijgebracht, hoe zij zich kalmte moeten bewaren. Ook zolang de drie Westduitse divisies — worden opgevuld — nog maar als „beperkt bruikbaar" op de N.A.T.O. te boek staan, is het duidelijk dat zij in geval van nood bepaalde opdrachten op bekwame wijze zullen kunnen volbrengen, met name het afknijpen van vijandelijke speerpunten in de richting van de Rijn.

De troepen hebben enkele weken voor de overdracht hun oefenwapens moeten inleveren en in de plaats daarvoor de gebruikelijke N.A.T.O.-wapens gekregen. Voor de hun binnen het kader van de N.A.T.O. toegewezen opgaven zijn zij een speciale opleiding gegeven.

Nog dit jaar zullen twee volledig uitgeruste en geoefende Westduitse pantser-divisies, een berg-divisie en een luchtlandings-divisie door de inspekteur-generaal der Westduitse strijdkrachten, generaal Heusinger, aan generaal Norstad worden overgedragen. Tegen 1 januari 1958 zal het dan zo zijn, dat West-Duitsland in de Nato de meeste landstrijdkrachten heeft, namelijk meer dan de Amerikanen er vijf. Daarna treedt een soort pauze in, die nodig is voor consolidering en opvulling (met materieel en manschappen) van meer dan zes divisies in het West... uiteindelijk aan de N.A.T.O. zal leveren. In 1959 komen dan nog twee Westduitse divisies onder N.A.T.O.-opperbevel en in 1961 de rest.

Te snelle opbouw?

Zo staat het tenminste in de definitieve plannen, die het ministerie van defensie in Bonn eindelijk kon opstellen, nadat het de ambitieuze ideeën van Strauss' voorganger, Theodor Blank, terzijde had gelegd. Als oud-minister Blank zijn zin had gehad, was de Westduitse bijdrage aan de N.A.T.O. nu wel ongeveer afgeleverd geweest. Men doet er beter aan om zich niet af te vragen, wat die in grote haast „in elkaar getimmerde" divisies militair waard zouden zijn geweest. Zoals de situatie vandaag de dag is, zijn er nog genoeg mensen (en we moeten er bij zeggen, dat het over het algemeen geen militaire deskundigen, maar politici van de kant der oppositie zijn) die menen dat de opbouw van de „Bundeswehr" toch nog veel te snel in zijn werk gaat en dat Westduitse eenheden veel te voorbarig aan de N.A.T.O. zijn overgedragen.

Politiek is het van belang, dat de overdracht der Westduitse troepen de machthebbers in het Kremlin bewijst, dat het bondskanselier Dr. Adenauer ernst is met zijn defensiepolitiek, die in het binnenland (door de oppositie) en in het buitenland (door de communistische wereld) zo is gekritiseerd. De tekorten en gebreken, die er op het gebied van personeel, uitrusting en ervaring nog in de overgedragen divisies zijn, zullen van week tot week minder worden.

De divisies versterken het schild van 30 divisies N.A.T.O.-troepen tussen Alpen en Noordzee, dat generaal Norstad als minimum voor ogen staat. Op het ogenblik heeft hij er — zo verklapte tenminste generaal Heusinger dezer dagen aan de „Frankfurter Allgemeine Zeitung" — ongeveer 16. Deze troepen beschikken over 4.000 tanks. Alleen al in de Oostzone van Duitsland hebben de Sovjet-Russen 22 divisies met 9.000 tanks, afgezien van de „Nationale Volksarmee" van wat zich noemt de „Duitse Democratische Republiek".

STRAUSS

Kenner van Dode Zee-rollen

(Van een medewerker Nederland)

„Ik geloof dat die oosterse bisschop nog bij hem is," opperde de broeder portier van het Albertinum in Nijmegen, toen wij onlangs Professor van der Ploeg kwamen gelukwensen ter gelegenheid van zijn zilveren priesterfeest. „Niets bijzonders, hoor, zei de broeder terwijl hij aan de huistelefoon draaide, eerder in de week was er ook al zo'n bruine geestelijke, uit India geloof ik." De bisschop bleek vertrokken, en wij konden terecht. Via het stille claustrum, zo'n gang waar je onwillekeurig op je tenen gaat lopen (een „werkende stilte" overigens want wij hoorden typemachines achter bruine deuren), kwamen wij op de kamer van de jubilerende professor, pardon, priester. Alleen over dat laatste mogen wij iets in de krant zetten, tenminste, nou ja. Wij horen hoe hij in 1930, onmiddellijk na het afleggen van zijn eeuwige geloften in het Zwolse Dominicanenklooster (als „frater Servatius", vanwege Maastricht waar hij zijn jeugd doorbracht), zuidwaarts werd gezonden, om in de Parijse Ordesprovincie zijn theologie te studeren. Daar beleefde hij op 6 juli 1932, twee dagen na zijn 23ste verjaardag, het grootste moment van zijn priesterwijding. Nog verder zuidwaarts, in Rome, maakte hij de twee resterende jaren theologie, met speciale aandacht voor de H. Schrift die vanaf zijn intrede in de Orde zijn grootste liefde was en bleef. In 1936 verkreeg hij te Rome de titel van doctor in de theologie op een proefschrift over de Dienaar van Jahweh. Maar intussen had hij het al twee jaar druk met het Bijbelonderricht aan zijn jonge Nederlandse confraters, eên veeleisende werkzaamheid die hij zou voortzetten tot zijn benoeming als hoogleraar aan onze Universiteit in 1951, als opvolger van Mgr. Alfrink. Er was één onderbreking n.l. toen hij eind 1946 weer naar Rome trok om ditmaal voor de Pauselijke Bijbelcommissie een proefschrift te verdedigen en daarmee zijn tweede doctorstitel te behalen. De rest van dat schooljaar besteedde hij aan zijn eerste reis naar het Heilige Land. Daar kreeg hij als eerste bijbelgeleerde de pas gevonden Dode Zee-rollen onder ogen, sindsdien een der voornaamste objecten van zijn studies. Wij wagen het, naar zijn publicaties te vragen. „De grotere kunt U vinden in „Wie is dat?", en de kleinere, nou ja, meestal artikels.....", en hij wijst ons op een dik pak overdrukken van studies die hij in allerlei vaktijdschriften, meest in het Frans of het Engels, heeft gepubliceerd. Als wij een toespeling maken op het grote succes van zijn prismaboekje over de Dode Zee-rollen, zegt hij, bijna verontschuldigend:

„Maar dat was werkelijk nodig. Er kwamen zoveel populaire dingen van allerlei kanten, oppervlakkig en dikwijls zeer tendentieus, en er was nog geen vakkundige voorlichting van katholieke zijde voor het grote publiek." Precies, denken wij en daarom is het voor ons niet doenlijk alleen maar iets over de priester te schrijven en niet over de professor. Want bij deze Dominicaan staat de wetenschap in dienst van het geloof, en is de geleerde ondergeschikt aan de priester. Wij krijgen hem dan ook gemakkelijk aan het praten over het Apostolaat der Hereniging waarvan hij een der hoofdbestuurders is (voor andere functies verwijst hij ons weer lakoniek naar „Wie is dat?"). Een louter exegetische en historische interesse in het Oosten was voor hem ondenkbaar. De thans levende en zo hulpbehoevende christenheid van die streken legde beslag op zijn hart. En deze liefde is helemaal niet platoons. Om zijn verre beschermelingen dagelijks nabij te zijn (aan hen besteedde hij vorig jaar zijn vierde reis naar het Oosten), celebreert hij de Mis volgens de Syrische ritus. Nu wordt ons die geregelde aanloop van donkerbruine geestelijken veel duidelijker. Aan de zwijgzame alwetendheid van broeder portier ontfutselen wij nog, dat ook talloze westerlingen-in-nood de weg naar dit warme hart weten te vinden.

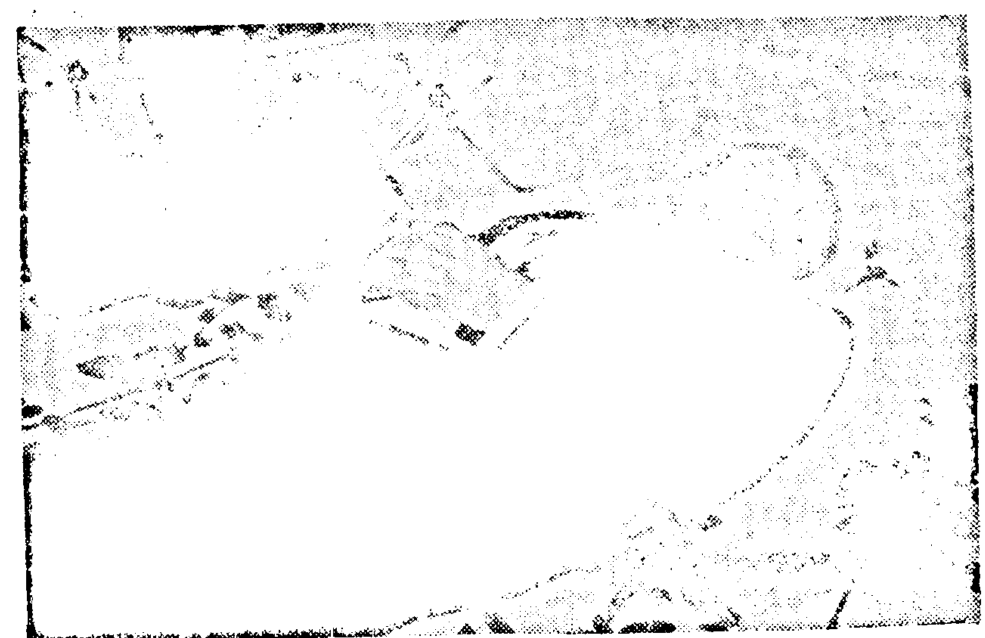
Prof. dr. J. v. d. Ploeg O.P.

De aanleg van AUTO-WEGEN in W.-Duitsland en het gebied van ELTEN

Bonn. — Het Westduitse ministerie van verkeer heeft een communiqué uitgegeven, waarin een bericht wordt tegengesproken, dat minister Seebohm op een verkiezingsbijeenkomst heeft verklaard dat de aanleg van de autoweg Oberhausen—Wezel tot de Nederlandse grens zal worden opgeschort, zolang het gebied van Elten niet aan de bondsrepubliek wordt teruggegeven.

Volgens het communiqué heeft dr. Seebohm de kwestie niet op een verkiezingsbijeenkomst, maar met deskundigen besproken. Daarbij was men tot de conclusie gekomen, dat uitvoering van het oorspronkelijke plan, dat dertig jaar geleden werd opgesteld, en onder de huidige omstandigheden toe zou leiden dat de autoweg twee maal de Nederlandse grens snijdt. Daarom achtte men het beter een nieuw plan uit te werken. In ieder geval zullen de werkzaamheden van Westduitse zijde onverwijld worden begonnen, misschien nog in de loop van de huidige belastingjaar als de benodigde middelen kunnen worden verkregen, aldus het Westduitse communiqué.

Abonneer U op de „AMIGOE"



Vorige week is te Parijs de bekende toneelspeler en toneelschrijver Sacha Guitry overleden. Foto: de overledene opgebaard in zijn woning te Parijs.

Weer een valse bommen-melder

New York. — De 21-jarige werkloze chauffeur Christian Robinson is in New York gearresteerd nadat hij een Amerikaanse luchtvaartmaatschappij had opgebeld met de mededeling, dat er zich een bom in een van haar vliegtuigen bevond. Als beweegreden gaf hij op dat het de enige manier was om nog afscheid te kunnen nemen van een vriend die met het toestel reisde.

— Radio-Praag is begonnen met uitzendingen in het Arabisch. Dagelijks worden muziekprogramma's uitgezonden en tweemaal per week politieke commentaren, verzorgd door Egyptenaren. Radio-Moskou en een radiozender in Bulgarije zenden reeds programma's in het Arabisch uit. Binnenkort zal wellicht radio-Oost-Berlijn volgen.

Prof. Idenburg zal onderzoek onder vluchtelingen leiden

Genève. — Prof. dr Ph. Idenburg: direkteur-generaal van het centraal bureau voor de statistiek, heeft zich bereid verklaard de algemene leiding op zich te nemen van een onderzoek onder vluchtelingen, die niet in kampen leven en die nog niet normaal in een nieuw vaderland zijn opgenomen. Deze vluchtelingen vertoeven voornamelijk in Duitsland, Frankrijk, Griekenland, Italië, Oostenrijk en Turkije.

Dit is in Genève bekendgemaakt door het hoge commissariaat voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties. Dit onderzoek, waartoe het uitvoerend comité van het vluchtelingennoodfonds op een speciale vergadering in Genève heeft besloten, wordt verricht, omdat het noodfonds een zo nauwkeurig mogelijk beeld wil krijgen van de nood der vluchtelingen buiten de kampen.

Zijn er brieven van U bij

Lijst no. 27 van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven.

BRIEVEN.

A. Jose Pires Abau, Victo Arrindell, Cyril Arrindel, Manuela Adoptie.
B. Ernst Borcalis, N. Boot-Hubar(4), Irma Bicentini, Reinilio Barbara.
C. Myrtle Cupid, C. A. Craig, Alexandre Jacinto da Conceicao, A. Crama, Angela Croes, Virginia Cornelia, Carmen Cecilia, Mr. Chan Chai, Kenturah Cuffy(3), Maria Celestino.
D. Rose Dall, Josephina Dulop, J. Diamond.
E. C. Emanuels, Polin Everts.
F. Antonio Fernandes, Maria P. Frans, Vinze de Freeze.
G. E. Goossens, Lucille Gumbs, Erasmo George, Manuel de Goveira, Maritza de Gual, Andreas N. Geerd, Elso le Grand.
H. Pauline Huggins, Beryl C. Hazel, J. L. Heerenveen.
J. Theresa Jacobus, C. G. de Jong,
J. Theresa Jacobus, C. G. de Jong, Francinet Jansen, Edmund Jervi, Simion Janga, Ioma Joseph(2).
K. A. Kamans, M. Klessens, Clyde Kicholls.
L. Alehandrino Leito.
M. Julio Manuel, Ana Meulens, Anna Mercelina, Manuela Mercelina, Maria Mercelina, Irmina Marchena, Candido Martina, Humbert Marchena, Servanio Martina, A. E. Matthew.
N. Isme Nabal, M. Niesten.
P. Ellen Peternella, Isena Pieter(2).
R. Beatrice Regales, Fam. Richardson(2), Mary Roach, George E. Reeberg.
S. Muriel Small, A. Schild, Helena Solomon, Candida Suriel, Eva Simmons, Roque de Sousa, C. W. G. Schotborgh.
T. Toko Dommie, W. Tjon Joek Tjien, Margret Thomas.
V. C. Verhart(2), Maria Cristina Teixeira Viegas.
W. Codwin Wilmans, Mevr. Willemsberg, Mary Williams.
P. A. J. L. la Porte.
S. N. J. A. Ch. Swellengrebel-Knagenhjelm, A. Schild.
T. Mevr. Tjalma, E. A. Theobalds(2).
V. Mevr. v.d. Valk.
W. Donald Winderfellerd(2).

AANGETEKENDE STUKKEN.

A. Johannes Augusta.
B. G. E. A. Booi, Vernon Browne Esq. Jesus Eduardo Suarez Blanco, K. H. Barendregt.
C. Arthur Justus Couvreur, S. P. Coffiel, Marco E. Clement, Paul Cyrille, Pascual Pedro Cloteda, Edgar Santiago Cardoze, Frank da Costa Gomez.
D. L. A. Davelaar, Petronilia Daal, Jeannie Cijntje Darroux, Juan de Dios Figueroa, R. Dongen.
E. Jane Edgecombe, Danilo Pablo van Eyten, Elias Hendrik Christiaan Essed, G. Everts, Firma Foto Europa.
F. Macario Florans, Yristina Felida, Jose Sardinha de Freitas, Johan Felisia.
G. Doris Goddard, D. I. Garcia.
I. Inaro Istatia, W. Isidora.
J. Pearl Joseph.
K. Veronica Angela Konter, Gilberto Kwidama.
L. Manuel Rodrigues Lourenco, Pearline Liburd, Lola de Lion, A. Lake, Stella Leocadia, J. R. Lionarons, Dominico Leito.
M. I. Martina, J. W. Meerwijk, D. Moffie, Trina de Maduro, Willy James Antonus Mau Asam, David Martin, Otimia M. Maat, R. Martinez.
N. Alejandro Nicia, Matilde Narvaez, Jean Neuman.
O. Julian Ollivierre.
P. Nicolaas Thomas Paulina, J. C. Paap, Laplace Purenne, Joao Pita Pedro.
R. N. J. Redeker, Folemanca Rijken.
S. Ronald Sacre, Petrus Josephus Suykerbuyk, Guthbert Seignoret, Deborita Seferina, H. Stima, Mr. St. Anges James, Emile Desire Arthur Sindram.
V. S. H. J. Vries, Th. Vermeer, Johannes van der Vorm, N. H. de Vries.
W. H. Wong, Peter Whiteman.

DRUKWERKEN.

A. Joseph Ashby.
B. Lucie Behrend, A. v.d. Burgh.
C. Keturah Cuffy, H. K. Coll, H. A. Th. Cruden.
D. J. H. van Dam, Marie Dechausay, Kathleen Dyer.
E. John D. Ernst.
F. Florence Flaherty.
G. Leon Khendler.
H. J. v. Heeswijk, J. Heerenveen.
K. F. J. Q. Kwartsz, Kooyman(3).
M. E. M. Martis.
N. J. J. L. F. Neef.

Herenigd Duitsland moet vrij zijn in buitenlandse politiek

Berlijn. — De Westduitse minister van buitenlandse zaken, dr. Heinrich von Brentano en de ambassadeurs van Engeland, Frankrijk en de Ver. Staten hebben te Berlijn de aangekondigde verklaring getekend over de beginselen van de gemeenschappelijke politiek dezer landen over de hereniging van Duitsland.

Hierin wordt o.m. gezegd, dat de regering van een herenigd Duitsland vrij moet zijn te beslissen over haar eigen buitenlandse politiek en internationale bondgenootschappen. De vrijheid en veiligheid van een herenigd Duitsland mogen niet worden beperkt door een opgelegde neutraliteit of demilitarisering. „De westelijke mogendheden hebben nooit geëist, dat een herenigd Duitsland moet toetreden tot de Navo". Indien een door vrije verkiezingen herenigd Duitsland zou besluiten tot de Navo toe te treden, zouden de Westelijke mogendheden bereid zijn, Rusland en andere Oost-Europese landen, die zich aansluiten bij een Europese veiligheidovereenkomst „belangrijke en verstrekkende garanties" te geven, waaronder de garantie, dat zij geen militair voordeel zullen trachten te behalen uit de terugtrekking der Russische troepen. De westelijke landen kunnen er echter niet mede instemmen, dat het bestaan van de Navo tot onderwerp van onderhandelingen wordt gemaakt.

Diplomatieke waarnemers te Londen zeggen dat er geen kans op is, dat Rusland de westelijke politiek van een herenigd Duitsland op basis van vrije verkiezingen, zoals uiteengezet in de viermogendhedenverklaring, zal aanvaarden.

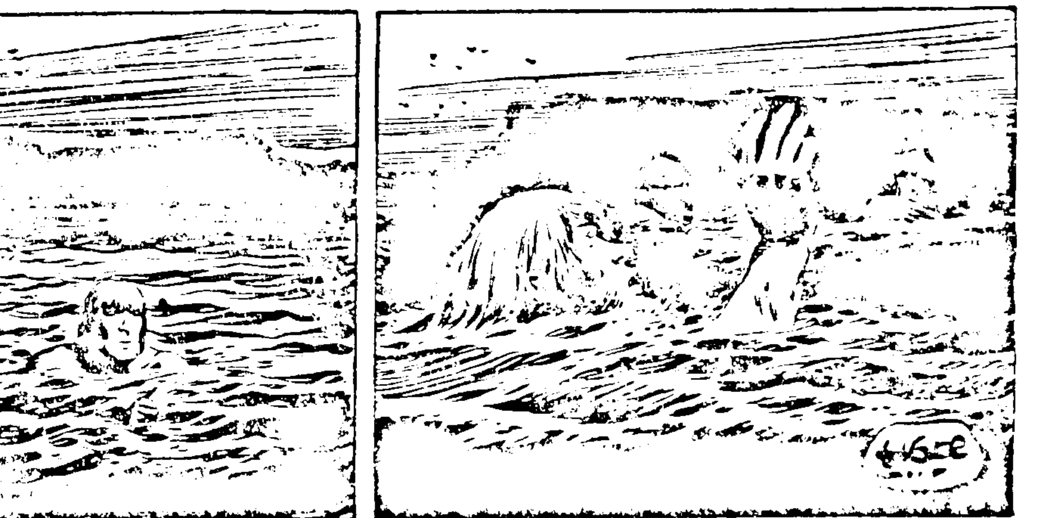
Weer mutatie in Sovjet-Russische topleiding

Parijs. — Bij decreet van het presidium van de Opperste Sowjet is het directoraat-generaal voor de economische betrekkingen met de volksdemocratieën omgezet in een staatscommissie voor de economische betrekkingen met het buitenland. Michail Perwoechin is tot voorzitter van deze commissie benoemd, na ontheven te zijn van zijn post van minister der middelzware machinebouwindustrie.

Perwoechin is op drie juli van volledig lid van het presidium van het centrale partijcomité gedegradeerd tot kandidaat-lid.

ERIC DE NOORMAN -- De prooi van de Rode Rots





29—35 Een blik overtuigt de Noorman, dat de vreemde krijgers nog steeds boven aan de klip staan, vanwaar zij natuurlijk meer zien kunnen dan het onfortuinlijke drietal beneden; Datgene wat zij zien schijnt hen bovendien nogal te boeien, hetgeen Eric het ergste doet vrezen. Verbitterd bedenkt hij, dat hij zich zelden in een zo onmogelijk toestand heeft bevonden. In werkeloze onmacht toe te moeten zien is wel het ergste wat een actief man als de Noorman kan overkomen. Bedrukt overleggen zij, wat zij, wat zij kunnen ondernemen, om hun vrienden daar te hulp te komen. Het enige wat er op zit, is naar het eiland te zwemmen...... maar dat is een welhaast onmogelijke opgaaf. Toch besluiten zij eenparig, het te wagen; er moet tenslotte iets gebeuren! Zodra Eric de kust veilig acht, laten zij zich in het water glijden. De slechte conditie waarin zij zich bevinden doet zich echter al gauw gelden. Verslapt als zij zijn lijkt het hun toe — hoewel zij reeds geruime tijd door het water ploegen — dat het eiland even ver verwijderd blijft. Verbeten zwemmen zij voort tot hun krachten het dreigen te begeven; en langzaam begint zich aan de wanhopige mannen het spookbeeld van een zekere verdrinkingsdood op te dringen...... Dan stoot Axe eensklaps een vertwijfeld gekreun uit en stamelt naar adem snakkend; —Ik-ikik kan niet meer. Ik verdrink......

PANIEK ☆

DOOR C. BAUER

4

„Klets," zei Allison, „ik bedoel natuurlijk: waar is het stoffelijk overschot?" Brennan's kinderlijk blauwe ogen werden rond van verbazing. „Ik denk in de rouwkamer van het ziekenhuis," zei hij.

„Hoor nou es, inspecteur," zei Allison overredend, „daar héëft hij gelegen, maar sinds vannacht ligt hij daar niet meer. Hij werd gestolen of hoe men het ook wil noemen. En ik begrijp best, dat u mij over die zaak nóg niet alles vertellen kunt. Maar ik mag er toch wel enkele bijzonderheden van weten? De telefoon staat bij ons niet stil en daarom ben ik naar u toegekomen. Het is in het belang van de publieke opinie, dat er omtrent deze uiterst pijnlijke zaak geen rare praatjes in omloop komen. De enige manier om dat tegen te gaan is een verklaring van gezaghebbende zijde. Dat zult u toch met me eens zijn."

„Waarachtig wel," stemde Brennan gul in, „maar nóg belangrijker dan het afleggen van gewichtige verklaringen, die in de meeste gevallen toch niet worden geloofd — nóg belangrijker is hier de taak van de pers die uit zichzelf met nuchterheid over de zaak moet oordelen en het publiek er op moet wijzen dat hier geen grond is voor praatjes. Er is heus niets bijzonders gebeurd. Hier is een geestelijk gestoorde aan het werk geweest of iemand met een volledig gebrek aan goede smaak die een misselijke grap heeft willen uithalen. Om u eerlijk de waarheid te zeggen was ik de hele geschiedenis al bijna vergeten. Ik ben er bijna zeker van dat u morgenochtend onder gemengd nieuws vijf regels kunt opnemen dat het vermiste lijk van burgemeester Patterson inmiddels gevonden is. En zelfs dat zou u kunnen nalaten uit piëteit jegens de nabestaanden." Hij klopte Allison joviaal op de schouder, „kom, kom, beste kerel, niet overal sensationeel nieuws in zien!"

„Misschien hebt u wel gelijk," aarzelde Allison. Hij stond op. „Maar mocht er nou nog een wending in deze zaak komen, wilt u het ons dan laten weten?"

„Wis en waarachtig," beloofde Brennan grif. Hij keek op zijn horloge. „En maak nou dat je als de bliksem in de City-bioscoop komt — daar wordt vanmiddag een schoonheidskoningin gekozen. Daar valt voor jou heel wat meer eer aan te behalen. Je lyriek is, wat dergelijke zaken betreft onovertroffen. Open er de krant maar mee, morgenochtend." Allison lachte flauw en opende de deur. „Dat moesten we dan maar doen," zei hij. „Tot ziens, inspecteur!"

„Hé Allison," riep Brennan hem achterna. Allison, die al bijna de deur achter zich dicht had, draaide zich met een vragende uitdrukking op zijn gezicht nog eenmaal om. „Doe me 'n lol, Allison," zei Brennan ernstig, „zet er wat goeie foto's bij!"

Na tien minuten kwam Shane de kamer binnenwandelen. Brennan keek hem spottend aan. Shane slenterde tot voor Brennan's bureau, schoof zijn hoed achter op zijn hoofd en zei uitdagend: „Nou?!"

„Wat nou?" vroeg Brennan lichtelijk geïrriteerd door Shane's toon.

„Allemaal goud," zei Shane triomfantelijk, gouwe tanden, gouwe kiezen — v t heb ik je gezegd?"

„Zeur niet," viel Brennan . t, „ik heb nooit bestreden dat Patterson goudvullingen had. Het wil er bij mij alleen maar niet in dat ze daarom alleen zijn lijk stelen." De telefoon rinkelde weer. „Ben jij daar Brennan," kraakte de stem van O'Henry, „ben je iets opgeschoten?" Brennan keek naar Shane. „Ik kom wel even bij u," zei hij vlug en legde neer.

„Die ouwe is ook ongeduldig, merkte Shane op, die wel begreep wie gebeld had.

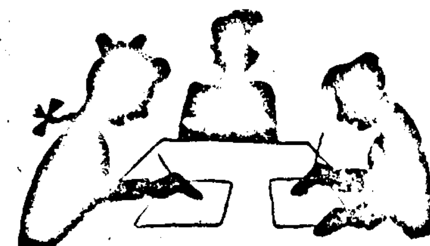
„Waarom," antwoordde Brennan giftig, „nou hij weet dat jij en die tandarts de handen ineen geslagen hebben, verwacht hij natuurlijk elk ogenblik dat de zaak rond zal zijn." Shane antwoordde niet. Hij zat op de rand van het bureau en schommelde met zijn benen. „Hóp Marjanneke.....", begon hij. Brennan trok de deur met een slag achter zich dicht. Hij liep door de lange gang. Aan het einde scheen de zomerzon naar binnen. Brennan dacht al niet meer aan Patterson en aan gouden tanden en kiezen. Hij dacht nu nog alleen maar aan een donker meisje, met lange, bruine benen en een heel wijde zwarte rok met bonte bloemen, waarmee de zomerwind speelde. „Ja," klonk bars O'Henry's stem toen Brennan op de deur van diens kamer klopte. „Kom d'r in Brennan, ga zitten en steek 'n sigaret op." Brennan verrichtte alle handelingen in de aangegeven volgorde en voegde er ongevraagd een diepe zucht bij. „Veel wijzer ben ik nog niet geworden, commissaris," zei hij. „Het is ook zo moeilijk een motief te vinden. Wie haalt er nou in vredesnaam zoiets weg, tenzij het natuurlijk een moord betreft. Maar dat kunnen we hier buiten beschouwing laten."

„Ja jongen, het is een vreemd geval," gaf O'Henry toe. Zijn toon was veel milder dan enkele uren tevoren. Waarschijnlijk constateerde hij met genoegen de zorgelijke uitdrukking op Brennan's gezicht en schreef hij die toe aan de strijd die Brennan te voeren had met de raadselen inzake de verdwijning van wijlen burgemeester Patterson's stoffelijk overschot. Brennan staarde somber voor zich uit. Hij dacht aan iets springlevends. „Bovendien is dit geval voor de nabestaanden hoogst pijnlijk," mijmerde O'Henry. Ja, ja, knikte Brennan. Ze had rode sandalen aan, juist de goede combinatie met die bruine, blote benen. „Natuurlijk is hier bij uitzondering iets ontvreemd dat slechts een betrekkelijke waarde heeft," zei O'Henry, „maar het gaat hem om de onverkwikkelijke kant van de zaak." Natuurlijk commissaris, beaamde Brennan ijverig. Een wit nylon blousje waar de hoeveelheid stof zeker de duurte niet aangebracht zou hebben. „Heb je al een theorie?" vroeg de commissaris. Brennan liet met een zucht de gedachte aan wat donkere krullen schieten. „Ja......," aarzelde hij, „of eigenlijk...... het is meer een vage gedachte...... ziet u, we hebben met de tandarts van Patterson gesproken en die vertelde ons dat de burgemeester nogal veel goud bij de restauratie van zijn gebit heeft laten gebruiken......" Hij zweeg en liet de rest over aan de fantasie van O'Henry.

(Wordt vervolgd)



AMIGOE VAN DE JEUGD



De droom van Atsjoera

In een stad in het oosten woonde een koopman, Atsjoera geheten, wie 't buitengewoon voor de wind was gegaan. Met een klein straathandeltje was hij begonnen, maar het was hem zó meegelopen, dat hij nu een flinke winkel met verscheidene bedienden had. Die voorspoed had Atsjoera trots en verwaand gemaakt. Gaarne sprak hij van zijn ondernemingsgeest, kennis van zaken en werkkracht, waardoor hij het zo ver had gebracht. Zijn ondergeschikten behandelde hij uit de hoogte; om hulp behoefde niemand bij hem te komen en met mensen, die minder waren dan hij, ging hij liever niet om.

Op zekere dag zat hij in het kamertje, dat naast de winkel lag en waar hij gewoon was de mensen, die hem spreken moesten, te ontvangen, toen een bediende een bezoeker binnenliet. Hij was een man van dezelfde leeftijd als Atsjoera, en hij zag er armoedig en niet opgewekt uit.

„Heer Atsjoera," zei hij, „ge kent me zeker nog wel?"

„Ja, ik geloof, dat ik je meer gezien heb...... Ben je niet?......"

„Moenkid. We zijn van hetzelfde dorp en jarenlang beste vrienden geweest."

„Ja, nu herinner ik me zo iets... Heb je later niet een winkeltje gehad?......"

„Ja. En ik had er goed mijn brood. Maar door verschillende oorzaken is mijn zaak helemaal tenietgegaan, zodat ik nu een arme man ben."

„Zo. Nu, dat is niet zo plezierig voor je. Maar het is een bewijs, dat je geen goed zakenman geweest bent. Een goed zakenman gaat niet achteruit. Wie durf en kennis en doorzicht heeft, komt altijd vooruit. Dat zie je aan mij. Elk jaar breid ik mijn zaak uit. Morgen verwacht ik bericht omtrent een reuzen voorraad waren, die ik met een karavaan naar Damascus gezonden heb en waar ik een fortuin op verdien. Zo ver had hij 't ook kunnen brengen."

„Heer Atsjoera," zei Moerkid, „ge doet me onrecht. Ik heb altijd hard gewerkt en gedaan wat ik kon om het hoofd boven water te houden en ieder het zijne te geven. Maar ik kreeg het ene ongeluk na het andere. Iemand, die me veel geld schuldig was, ging failliet. Een ander bedroog me voor een grote som. Ik had geen geld meer om inkopen te doen. Zo moest ik er wel onder gaan. Maar ik ben altijd eerlijk gebleven."

„Die praatjes ken ik al lang. Niets dan uitvluchten om je ongeschiktheid en slordigheid goed te praten. Een goed zakenman laat zich niet bedriegen. Maar zeg me nu eens: wat is de reden van je bezoek? Een beetje vlug, alsjeblieft. Mijn tijd is kostbaar."

„Ik heb gehoord, dat ge in uw winkel een opzichter nodig hebt. En nu wilde ik u verzoeken: om wille van onze oude vriendschap, geef mij die betrekking. Ik zal uw zaken behartigen, alsof het de mijne waren."

„Moenkid," zei Atsjoera, „er hebben zich bij mij al een menigte liefhebbers voor die betrekking aangemeld. En daar zijn veel geschikte bij. Ik heb dus keus genoeg en zou wel gek moeten zijn iemand te nemen, die zijn eigen zaak niet besturen kon."

„Heer Atsjoera," zei Moenkid, „dat mijn zaak teniet is gegaan, is niet mijn schuld. Daarom smeek ik u: geef mij die betrekking en maak mij gelukkig. Ik zal u altijd dankbaar zijn."

„Ik blijf bij wat ik gezegd heb," zei Atsjoera koel. „En nu verzoek ik je te gaan. Ik heb geen tijd, mij nog langer met je op te houden."

„Dan kan ik niets anders meer doen dan vertrekken," zei Moenkid, die nu wel begreep, dat alle verdere moeite vergeefs zou zijn. „Heer Atsjoera, ik ben vroeger uw vriend geweest en heb u toen dikwijls geholpen, maar het schijnt, dat ge dat vergeten zijt. Eén ding wil ik u evhter nog zeggen: ik hoop, dat ge zelf nooit in dezelfde moeilijke omstandigheden zult komen als ik." En zonder antwoord af te wachten ging hij heen.

Atsjoera was door die woorden wel wat onder de indruk. Maar lang duurde het niet. Hij had waarachtig wel aan wat anders te denken......

Moenkid kon ongeveer een half-uur vertrokken zijn, toen een bediende kwam zeggen, dat er een voorname heer en dame gekomen waren, die dure tapijten wilden zien. Atsjoera begroette de deftige bezoekers met diepe buigingen en gaf zich alle moeite om hun zijn fraaiste tapijten aan te prijzen. Maar de bezoekers waren zeer lastig; konden niets vinden dat hun beviel en het eind was, dat ze weggingen, zonder iets gekocht te hebben. Atsjoera was daarover ontevreden en nu moesten de bedienden in de winkel het ongelden, wie hij om allerlei kleinigheden standjes maakte.

Maar nog slechter werd zijn luim, toen hij na 't sluiten van de zaak thuiskwam en ontdekte, dat Kassem, de huisknecht, vergeten had een boodschap, die hem opgedragen was, te bestellen. Hij voer hevig tegen de jongen uit en zei tenslotte, dat hij aan het einde van de week vertrekken kon.

Boos ging hij eindelijk naar bed en het duurde enige uren, eer hij insliep.

De volgende dag was hij weer in zijn kantoortje naast de winkel. Hij was er nog niet lang, toen opeens de kadi binnenkwam.

„Heer Atsjoera," zei hij, „ik heb slecht nieuws voor u. Zoëven ontving ik bericht, dat de karavaan, die uw waren naar Damascus zou brengen, in handen van woestijnrovers gevallen is."

Dat was een zware slag. Want in die karavaan had hij een groot deel van zijn vermogen gestoken in de vaste zekerheid een kapitaal te zullen verdienen. En nu was al dat geld weg!......

Terwijl hij daarover nog zat na te denken, kwam een bediende hem met onsteld gezicht zeggen, dat een grote bank haar betalingen gestaakt had. Dat was een tweede en nog zwaardere slag. Want die bank regelde al zijn geldzaken. Als zij failliet was, was ook hij te gronde gericht.

En hij moest juist die dag een heel grote wissel betalen! Waar moest hij nu het geld daarvoor halen?.........

Hij ging er op uit en liep van de een naar de ander. Maar overal kwam hij vergeefs. Sommigen zaten zelf door het faillissement van de bank in grote moeilijkheden en konden hem dus onmogelijk helpen. En anderen hadden het evenmin. En iemand, die hij vroeger wel eens uit de hoogte behandeld had, had nu zelfs plezier in zijn leed en zei spottend: „Daar zit je nu, Atsjoera. Je was zo'n knap zakenman en wist alles vooruit en niemand kon je beetnemen. Zie nu ook maar, hoe je er uitkomt."

Ja, zo had hij ook tegen Moenkid gesproken. Hij dacht nu aan Moenkid en herinnerde zich, dat deze hem vroeger, toen hij ook niets had, meer dan eens geholpen had. Zonder Moenkid had hij 't waarschijnlijk nooit zo ver gebracht... En hoe had hij hem behandeld...... Maar Moenkid had ook gezegd:

„Ik hoop, dat je nooit in dezelfde moeilijke omstandigheden zult komen als ik." En dat was nu gebeurd......

Vermoeid en terneergeslagen kwam hij thuis. Daar kwam de kadi met twee gerechtsdienaars. Die gingen beslag leggen op zijn winkel......

Op de deur van zijn slaapkamer werd geklopt en Atsjoera werd wakker. De zon scheen helder en hij lag in zijn bed...... Hij wist niet, hoe hij het er mee had......

Weer werd geklopt. „Heer, 't is al negen uur. Ge hebt u verslapen," hoorde hij zeggen. Die stem kende hij; ze was van Kasem. En nu begreep hij 't: hij had gedroomd.

„Dank je wel, Kasem," zei hij. En 't was hem, of hij een heel ander mens geworden was. Hij sprong uit bed en kleedde zich aan.

Wat later kwam Kasem bij hem. „Heer," vroeg hij bedroefd, „moet ik nu werkelijk vertrekken?"

„Nee, Kasem," zei Atsjoera, „je blijft. Maar zorg, dat je voortaan niet zo vergeetachtig bent. En nu heb ik een boodschap voor je. Ga naar Moenkid, je weet wel, waar hij woont en anders vind je hem wel, en verzoek hem zo spoedig mogelijk bij mij te komen. Hij weet wel, waarvoor. Zeg er maar bij, dat de zaak in orde is. En dit," en hij duwde hem een goudstuk in de hand, „is voor jou."

Daarna ging Atsjoera naar zijn winkel en was zó vriendelijk tegen de bedienden, dat ze zich verwonderd afvroegen wat er toch met de baas gebeurd was. Een paar uur later kwam Moenkid en werd allerhartelijkst ontvangen en toen hij weer vertrok, was hij overgelukkig, want hij had de vurig verlangde betrekking gekregen.

En nog dezelfde dag kwam ook bericht omtrent de karavaan. De zaken waren boven verwachting goed gegaan en Atsjoera kon zich gelukwensen met een grote winst. En hij toonde zijn blijdschap daarover door ieder van zijn bedienden een mooie gift en verhoging van salaris te schenken.

Van nu af was hij geheel veranderd. Hij had niet meer zo'n hoge dunk van zichzelf, werd een goede meester voor zijn ondergeschikten en was gaarne bereid, ieder te helpen, die moeilijkheden had. En het gevolg was, dat hij weldra algemeen geacht en bemind was.

Zijn droom had dus wel gelukkige gevolgen gehad.

Ali Baba EN DE VEERTIG ROVERS

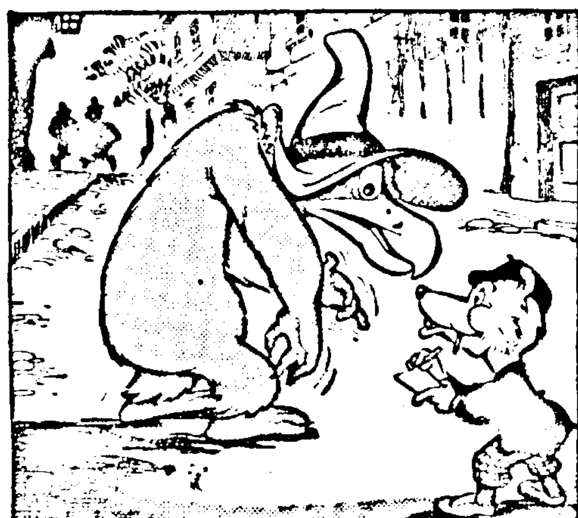






TOM POES en de WRAAKGIER







2936. De agent A. J. Steenslijper was getuige geweest van het ruwe tafereel. Toen de oude Kriegel jammerend ter aarde stortte was de beambte reeds ter plaatse.

„Dat zag ik nu eens net", sprak hij terwijl hij kapitein Wal Rus in de kraag vatte. „Bedreiging en mishandeling van een weerloze grijsaard! Dat is niet zo fraai, hoor! U moest maar eens mee naar het bureau gaan"

Het hielp niet, dat de beklagenswaardige gezagvoerder uiteenzette, dat de „Albatros" op vertrek lag zodat hij geen tijd had. En ook luisterde de ijverige politieambtenaar niet naar zijn bewering, dat Kriegel hem het bloed onder de nagels vandaan had gehaald. Orde moet er zijn en daarom werd hij met zacht drang in de richting van het politiebureau geduwd.

Toen het groepje uit het gehoor verdwenen was staakte de oude zijn geschrei.

Hij stond op, trok zijn hoed in de ogen en maakte zich gereed om zijn weg te vervolgen.

Doch nu werd hij aangesproken door de journalist Argus, die plotseling uit het niets opdook.

„Dag opa", zei de reporter opgeruimd. „Ik heb je in de gaten, want ik volg je al een tijdje".

„Dat schreeuwt om wraak!" begon de grijsaard. Maar de ander hief kalmerend de hand op.

„Integendeel", zei hij. „Je gedoe interesseert me. Ik schrijf in de Rommeldamse Koerier en daarom ben ik altijd voor een stuntje te vinden. Je kent dat. Als je het goed vindt zou ik een stukje over je willen schrijven — dat zal de lezers interesseren.

Vertel me nu eens rustig wat je met bewraken bedoelt en waarom je de boel hier zo op stelten zet".

„Aha!" zei Kriegel, „voor de krant hè? Dat is wat anders. Dan heb ik een goed verhaal, ventje. Schrijf maar op!"

De voorbereidingen voor het voetbaltournooi zijn gereed

Verwachtingen zijn hoog gespannen

Willemstad. — Gisteravond hield het organisatie-comité van de Midden- en Centraalamerikaanse Voetbalkampioenschappen een persconferentie, waarbij verschillende mededelingen werden gedaan en de aanwezige journalisten in de gelegenheid werden gesteld om vragen te stellen. Naar het comité mededeelde, is men geheel met de voorbereidingen gereed gekomen. Er is in het afgelopen jaar enorm veel werk verzet om met de organisatie van deze voetbalkampioenschappen tegenover de deelnemende landen een uitstekend figuur te slaan. Dat dit zal gebeuren, daarvan zijn we overtuigd. Men heeft niets aan het toeval overgelaten. De nonchalance, welke bij sommige gebeurtenissen in de deelnemende landen nog wel eens tot uiting komt, zal op Curaçao zeker niet voorkomen.

Zoals onze lezers weten, zullen in totaal zes landen aan de Spelen deelnemen. De laatste weken is er in Costa Rica zelf nog een aktie gevoerd om Costa Rica, dat de laatste keer kampioen werd, toch tot deelneming te bewegen. Verschillende kranten in Costa Rica hebben op deelneming aangedrongen, terwijl ook over de radio-omroepen de deelneming werd besproken.

Het heeft echter allemaal niet mogen baten, daar Costa Rica aan niets anders meer denkt dan aan de wereldkampioenschappen voetbal in Zweden. Men is bevreesd, dat in deze voetbalkampioenschappen mogelijk spelers zullen worden geblesseerd. Ook zal bij het bestuur van de Costa Rikeinse Voetbalbond de gedachte wel bestaan, dat deelneming aan het tornooi op Curaçao lang geen zekerheid biedt tot het prolongeren van de titel.

Het voetbal in Honduras is de laatste jaren belangrijk sterker geworden, terwijl Guatemala momenteel weer over een sterke jonge ploeg beschikt. Het organisatie-comité heeft diploma's en insignes laten vervaardigen, welke aan alle spelers en officials ter herinnering zullen worden overhandigd. Vooral de diploma's zijn werkelijk schitterend en wekten de algemene bewondering van de aanwezigen.

Van Guatemala is, na de moord op de president, niets meer vernomen, zodat het comité aanneemt, dat dit land normaal zal deelnemen en het gebeurde geen invloed zal hebben op het al dan niet deelnemen van Guatemala.

Panama komt als eerste land op Curaçao aan met het schip „Marco Polo". De terugreis zal het per vliegtuig maken. Honduras komt met een legervliegtuig.

De ploegen zullen in de volgende hotels worden ondergebracht, t.w.: Cuba in Hotel Washington; Guatemala in het Park Hotel; Haiti in Hotel Oriente; Honduras in Hotel Brion; Panama in het Palace Hotel. Er zullen 12 officials worden ondergebracht in Hotel Avila en 8 officials in Hotel San Marco.

De drie scheidsrechters, die alle wedstrijden in dit tornooi zullen leiden, worden ondergebracht in Hotel Americano. Dat zijn de beroemdheden Arthur Ellis van Engeland, die zelfs wedstrijden van het Russische elftal heeft geleid; Vincengo Orlandini van Italië en Juan Gardeazabal van Spanje. Alle deelnemende elftallen zullen hun eigen scheidsrechter meebrengen. Deze zullen geen wedstrijden mogen leiden, maar zullen als grensrechters fungeren, echter niet bij wedstrijden van hun eigen land.

Waarschijnlijk zal door het technisch comité voor deze spelen worden besloten, dat de scheidsrechters voor de verschillende wedstrijden door middel van loting worden aangewezen. Als de spelers eenmaal gearriveerd zijn, zal bekeken worden in hoeverre men voor ontspanning voor hen kan zorgen, daar vooral de trainers hierin wel een woordje zullen willen meespreken. Een sympathieke geste mocht het comité ontvangen van het bestuur van de Vaersenbaai, dat de baai spontaan ter beschikking stelde van de spelers der deelnemende ploegen.

Wat ons ook bijzonder interesseerde, is het feit, dat met elke ploeg een journalist meekomt. Dit is zelfs voorgeschreven in de reglementen van deze spelen. Hiertoe heeft Curaçao dus ook het recht, indien zij wedstrijden gaat spelen in deze landen. Hopelijk neemt de C.V.B. daaraan een voorbeeld om hiertoe in de toekomst ook over te gaan.

Curaçao zal in de komende wedstrijden in het vertrouwde Oranjeshirt met zwarte broek aantreden. Het is mogelijk dat in een enkele wedstrijd van dit tenue zal moeten worden afgeweken, als de shirts van andere landen ongeveer van gelijke kleur zijn.

Op maandag 5 augustus as. zal dan de plechtige opening plaats vinden van het congres in club „Centro Social Católico" aan de Penstraat. Dit zal natuurlijk met enige plechtigheid gepaard gaan. De officiële opening zal geschieden door de voorzitter van de sportcommissie van de Eilandsraad, de gedeputeerde E. Morkos. Na afloop van het congres zal de heer Edgar Palm de avond opluisteren met muziek. Alle ploegen krijgen een charmante madrina toegewezen.

Als prijzen zijn voor dit tornooi beschikbaar: 1e prijs voor de kampioensclub de schitterende beker, welke nog uit Costa Rica naar Curaçao gestuurd moet worden, alsmede een blijvende beker. Ook zijn er bekers beschikbaar voor de subkampioen van het tornooi en voor de goalgetter van het tornooi.

Al met al waren de aanwezige sport-schrijvers er van overtuigd, dat de organisatie uitstekend is voorbereid en dat de deelnemende landen, onafhankelijk van hun sportieve successen, een uitstekende indruk van Curaçao zullen meenemen. Van het sportminnend publiek wordt slechts verwacht, dat het in groten getale de wedstrijden zal bezoeken. De prijzen zijn laag gehouden.

Vanavond finale van CPIM-bedrijfsvoetbaltornooi

Suffisantdorp. — Hedenavond zal de uitgestelde CPIM-bedrijfsvoetbal-finalewedstrijd tussen "Hoofdkantoor" en "De Schrik" worden gespeeld in het Suffisantstadion.

Op de Isla wordt druk gepraat over de ontmoeting. In beide teams zitten spelers die op voetbalgebied een klinkende naam hebben; wij noemen slechts da Costa Gomez ((midvoor van "Vesta"), Paula, (back van "Riverside") en Agatha, (back van "Vesta"). Deze spelers zijn opgesteld in het elftal van "De Schrik'. "Hoofdkantoor" komt uit met spelers z.a. Mathilda, (rechts back van "Vesta"), De Geus, (spil van "Sithoc") en Petronella, (spil van "Jong Curaçao"). De namen van deze spelers zeggen het voetbalminnend publiek genoeg om zelf te kunnen nagaan, dat de wedstrijd tussen "Hoofdkantoor" en "De Schrik" op internationaal niveau zal staan.

Het is jammer, dat Heiliger van "De Schrik" en Schoop van "Hoofdkantoor", niet aan deze wedstrijd kunnen meedoen, daar zij op zondag a.s. de Curaçaose kleuren zullen moeten helpen hoog houden tegen Costa Rica.

INSCHRIJVING tennis-kampioenschappen gesloten

Willemstad. — (R) Van de NALTB vernemen wij, dat de inschrijvingen voor het kampioenschap in het herendubbel, gemengd dubbel- en damesdubbelspel jl. vrijdag is gesloten en dat een zeer groot aantal deelnemers voor deze drie rubrieken heeft ingeschreven. Er zijn veel nieuwe dubbels gevormd, zowel bij de heren als bij de dames en dit kan niet anders dan de wedstrijden een grote spanning bezorgen. Het is altijd goed dat het publiek kan zien wat deze nieuwe koppels zullen doen en voor de verrassingen zullen zorgen. Reeds op zaterdagmiddag a.s. 3 augustus wordt er begonnen met deze spelen op de banen te Mundo Nobo en de bond hoopt, dat de publieke belangstelling zeer groot zal zijn. Ook is het aan te bevelen dat de leden van de diverse verenigingen zoveel als mogelijk de wedstrijden bijwonen wanneer hun leden spelen, die daardoor zeker kunnen aangemoedigd worden. Het is soms opvallend om te zien bij vorige wedstrijden dat alleen de speler (ster) op het veld is, terwijl zij of hij in een vereniging is die meer dan 75 leden telt. En hier zijn de samenstellingen van de dubbels zoals zij zullen uitkomen in de wedstrijden:

HEREN DUBBEL:
Flores/Bennet Hinds — Nix/de Haan
Gulick/Evertsen — Hilhorst/Alberto
v.d. Brugge/Hoekstra — de Pool/Rodriguez;
Bakhuis/Plaate een bye
v.d. Brugge/Hoekstra — Chumaceiro/Mittertreiner — Paulet/Leander;
Willems/Naar — Baden/Easton;
Loufens/Hoyer — Regales/Kion
De Jongh/Blom — Knottenbelt/Salas
Bol/Buch — CrinceleRoy/v.d. Wal
Kusters/Lampe — een bye
Cleasens/de Groot — Bakker/Emmeloort
v. Strien/Hollander — Phillip/Pimentel;

GEMENGD DUBBEL:
mevr. Nijboer/Phillip — een bye
mevr. Kooyman/Bakker — mevr. Braat/Crince le Roy;
mevr. Hofland/Blom — mevr. van Strien/van Strien;
mevr. v.d. Ploeg/Gulick — mevr. Evertsen/Evertsen;
mevr. Nebbeling/Kion — mevr. Joon/Regales;
mevr. v.d. Brugge/v.d. Brugge — Montijn/Mittertreiner;
mevr. Hoekstra/Hoekstra — mej. Gauw/Hilhorst;
mevr. Salas/Knottenbelt — een bye

DAMES DUBBELSPEL:
Zwager/Easton — Kooyman/van Beveren;
Evertsen/Braat — Montijn/Noordhoek Hegt;
Hofland/Nijboer — v.d. Brugge/Salas
Hoekstra/Nebbeling — Reitsma/v.d. Ploeg;

Verder vernemen wij dat de jeugdige Rudy Plaate binnenkort naar Mexico zal vertrekken om onder bekwame leiding van een Mexicaanse leraar zijn tennispeil op te voeren.

DE VOETBALKAMPIOENSCHAPPEN

Komt het speelveld in orde?

Willemstad. — (GdJ) Toen dezer dagen een echte Curaçaose regenbui kwam opzetten, bevonden wij ons toevalligerwijs in het Rifstadion. Het was werkelijk een fijne bui en eenieder die zijn tuintje elke middag moet begieten, zou zeker van dit hemel-water genoten hebben, daar hij nu een extra job minder had. Wij stonden echter beteuterd te kijken hoe de regen in stromen neerviel en in de tijd van tien minuten was het een bedroevend gezicht in het Rifstadion. Wij dachten onwillekeurig aan een ondergelopen "sawah", en alleen aan de vier hoeken van het terrein kon men enige kleine grasprietjes ontwaren, terwijl de rest van het veld was veranderd in een waterpoel, waarvan men de diepte niet bij benadering zou kunnen schatten. Toen de regen begon was men juist bezig zand over het terrein te spreiden met behulp van kruiwagentjes, doch de regen zette deze bedrijvigheid stop.

Op onze vraag aan de werklieden wat er eigenlijk met het terrein gedaan is, begonnen enige peonnen te lachen en zeiden, dat het terrein geschraapt is, terwijl daarna over het veld een zandlaagje is verspreid, dat later gewalst zal worden. De peonnen waren het met elkaar eens, dat zo'n procedure nooit de gewenste resultaten zouden kunnen opleveren, en dat bij een flinke regenbui dit zandlaagje gewoon zou worden weggespoeld. Het water zou ook onmogelijk een afloop kunnen vinden, aangezien onder het zand zich toch de harde diabaaslaag bevond, die geen water doorlaat. De bewerking aan het speelveld is dus onvoldoende geweest.

Bij regen hebben wij nog steeds een onbespeelbaar terrein. Met de bewerking van dit terrein zijn echter wel duizenden guldens gemoeid, die beter voor iets anders besteed hadden kunnen worden. Wanneer zal men zich realiseren, dat hier een effectieve oplossing moet komen? Wij vragen ons af wat er zal gebeuren als het gedurende de kampioenschappen eens flink zal gaan regenen en het veld tijdelijk onbespeelbaar wordt. Zullen de verschillende teams hun bezoek aan Curaçao kunnen verlengen? Als dit wel het geval is, dan zullen de kampioenschappen toch verspeeld kunnen worden, doch alleen uitgestrekt over een langere periode, hetgeen voor de organisatoren extra kosten voor verblijf enz. met zich mede zal brengen. Indien de verschillende teams echter niet langer hier kunnen blijven, zullen de Voetbalkampioenschappen onuitgespeeld blijven, hetgeen natuurlijk nog een veel erger euvel zal zijn en de goede naam van Curaçao veel schade zal doen.

De goede naam van Curaçao als voetballand zal in de omtrek natuurlijk geridiculiseerd worden, zodat wij voorlopig niet eens behoeven te denken aan het organiseren van kampioenschappen, tournooien e.d. wie de blaam treft, dat wij nog geen, behoorlijk bespeelbaar terrein hebben, weten wij niet, doch wij vernemen dat de gelden hiervoor wel beschikbaar zijn. De hiervoor benodigde steentjes, de z.g. "kindervingertjes", die te Piscadera in ruime mate te vinden zijn, mocht echter niet gebruikt worden, teneinde het strand en omgeving niet te ontsieren.

Indien de experts echter menen, dat deze steentjes de enigste effectieve oplossing zouden zijn geweest, had men op de een op andere manier toch hieraan moeten komen en had het gouvernement moeten zorgen dat deze steentjes toch zouden worden verkregen voor het bespeelbaar maken van het speelveld van het Rifstadion, zo niet dan had men moeten afzien van het houden van het Centraal Amerikaanse kampioenschap, dat naar onze mening nu slechts als een Damocles-zwaard hangt boven de goede naam van ons eiland.

Wij zullen echter maar hopen, dat het gedurende de periode van 11 tot en met 25 augustus niet regent.

"Salta cacho, salta su rabu" luidt een Papiaments spreekwoord, dat niets anders betekent **dan dat men nooit iets half moet doen, doch direct goed!!!**

Dansavond mariniers-kazerne

Willemstad. — De dienst van de O.S.&.O. van de Marinierskazerne Suffisant geeft op zaterdag 3 augustus 1957 a.s. t.g.v. de Commando Overdracht Mariniers N.A. een dansavond in de cantine van voorgenoemde inrichting. Voor belangstellenden zijn toegangskaarten, voor zover beschikbaar, gratis verkrijgbaar op telefonische aanvraag (no 43219 van 07.00 tot 13.00 uur) bij Bureau O.S.&.O. van de kazerne. Kaarten dienen voor vrijdag 2 augustus 1957 a.s. te worden afgehaald voor 13.00 uur. Aanvang 20.00 uur.

Comité tot uitzending van ADRIANA vergaderde

Binnen enkele dagen start grootscheepse actie



Centraalamerikaans kampioen gewichtheffen E. Adriana samen met wereldkampioen kogelstoten Parry O'Brien op de Panamerikaanse Spelen in 1955. Zal Adriana ook eens de hoogte van O'Brien bereiken?

Willemstad. — (GdJ) In het J.P.F.-clubgebouw vond maandagavond de eerste vergadering plaats van het comité „Uitzending Adriana". Het initiatief tot de oprichting van dit comité ging uit van het bestuur van de Curaçaose Gewichtheffers Bond en in het comité zijn de volgende personen opgenomen: E. Morkos, voorzitter J. Kion; secretaris G. de Jongh, penningmeester, en de volgende leden: mej. Myrna Halabi; de heren D. L. Capriles, I. Meit, P. Douglas en H. Rosario. Het comité zal met behulp van collectes, sportwedstrijden en feestavonden trachten de nodige gelden bijeen te krijgen ter uitzending van een ploeg van twee personen naar de wereldkampioenschappen te Iran, die van 5 tot en met 14 november aldaar zullen plaats vinden.

Zoals men weet, zal Adriana dan op deze trip vergezeld worden door Marcel Betrian, die zal optreden als coach, terwijl hij ook zal deelnemen en wel in de middengewichtklasse.

Inmiddels hebben leden van het Comité hun voelhoorns uitgestoken bij de lokale handelaars en men is over het algemeen optimistisch gestemd over de opvatting, die de verschillende zakenlui tegenover het uitzendingsplan van de Gewichtheffers Bond hebben laten horen. Ook verschillende personen zullen voor een kleine bijdrage benaderd worden door leden van genoemd comité, terwijl ook de sportbonden hun medewerking hebben toegezegd. **Hoe klein een bijdrage ook moge zijn,** zij is altijd welkom.

Onze sportkoningin heeft te kennen gegeven, dat zij erop staat als eerste een bijdrage van 25 gulden te geven, terwijl van de N.A.B.L.O. en van de vereniging van sportjournalisten grote bedragen te verwachten zijn.

Met behulp van radio en pers zal men de collectes, sportwedstrijden en feestavonden een grootscheepse propaganda op touw zetten, die zal bijdragen tot het welslagen van deze geldinzamelingscampagne. De collectes zullen waarschijnlijk reeds de volgende week een aanvang vinden en wij zijn er zeker van, dat niemand zal willen achterblijven met zijn bijdrage. Personen of zakenlieden, die per abuis niet door de leden van het Comité zullen worden bezocht en toch hun bedrage willen geven, worden verzocht zich telefonisch in verbinding te stellen met nummers: 24292 en 23560, respectievelijk de heren De Jongh en Kion, penningmeester en secretaris van het Comité, die onmiddellijk zullen langs komen om ook deze welkome bijdrage te incasseren.

Geef met gulle hand; het is voor een goede zaak!

Cu Vo Bo werd Na Vo Bo

Willemstad. — (R). In een algemene vergadering van de CUVOBO waarbij goed 2/3 van de aangesloten verenigingen aanwezig was, werd een nieuw bestuur gekozen terwijl ook de naam veranderd werd in die van "NAVOBO" (Ned. Ant. Voll. balbond). Als voorzitter werd gekozen de bekende sportsman mr dr Monte die tevens juridisch adviseur is van de Hippica Antilliano. De harde werker en zwoeger Frater Fedastus heeft bedankt als bestuurslid hetgeen door velen betreurd werd. De Frater werd dan ook in zeer hartelijke woorden bedankt door voorzitter Monte voor het zeer vele werk dat hij verzet heeft. De andere bestuursleden zijn teruggebracht van 9 tot 7 man aangezien er vele commissies zijn.

De hangende kwestie Aquilas-Sithoc werd besproken en in stemming gebracht waarbij het resultaat uitwees (hetgeen ook de strafcommissie bepaalde) dat de wedstrijd moet worden voortgezet met de stand zoals zij was. Sithoc had reeds 2-1 plus deze vierde set in haar voordeel. Deze ontmoeting moet op een neutraal terrein worden gespeeld in casu op de banen van Asiento te Negropont.

De studietoelagen-commissie 1957 werd ingesteld

Willemstad. — Bij Landsbesluit is ingesteld de Studietoelagencommissie 1957. Deze Commissie heeft tot taak de Minister van Onderwijs en Volksontwikkeling te adviseren inzake het toekennen van studietoelagen aan jongelieden die in Nederland hun studie voortzetten aan inrichtingen van onderwijs die niet in de Nederlandse Antillen aanwezig zijn.

In de Commissie hebben zitting:

De Heer E. H. W. van Stappershoef, Inspecteur van het Onderwijs, als Voorzitter en als leden:

De Heer Mr. I. C. Debrot, lid van de Staten van de Nederlandse Antillen.

De heer G. P. Jansen, hoofd van de Afdeling Volksontwikkeling en Opvoeding van het Bestuurskantoor van het eilandgebied Curaçao.

Mevrouw L. C. van der Linde-Helmijr, lid van de Staten van de Nederlandse Antillen.

De Heer R. D. da Costa Gomez, Adjunct-hoofd van de Afdeling Volksontwikkeling en Opvoeding van het Bestuurskantoor van het eilandgebied Curaçao.

De Heer G. Amelink, Directeur van de Arubaanse Technische School.

De Heer J. H. Jonkers, Voorzitter van het R. K. Schoolbestuur La Salle op Aruba.

Mevrouw M. C. Hellmund-Boom, Gedeputeerde van Onderwijs van het eilandgebied Bonaire.

De Heer H. S. L. Conner, hoofd van de Gouverneur Johan Rudolf Laufferschool te Curaçao.

Als Secretaris zal fungeren de Heer C. J. van den Brink, hoofdcommies bij het Departement van

Groetenprogramma

Onderwijs en Volksontwikkeling.

Willemstad. — In het groetenprogramma van donderdag dat door de Curom om kwart over zeven wordt uitgezonden zullen de volgende meisjes spreken: Lelia Elionora, Annie Wouda, en Erleyn Veeris. Deze groeten komen vanuit Den Haag.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao, Plaatselijk Hoofd van Politie,

MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat verzoeken tot het houden van publieke vermakelijkheden, danspartijen, geldinzamelingen en dergelijke, minstens 2 weken van te voren te zijnen kantore behoren te zijn ingediend.
Verzoeken die later worden ingediend zullen niet in behandeling worden genomen.

Willemstad, 29 Juli 1957.
De Gezaghebber voornoemd,
M. P. GORSIRA.